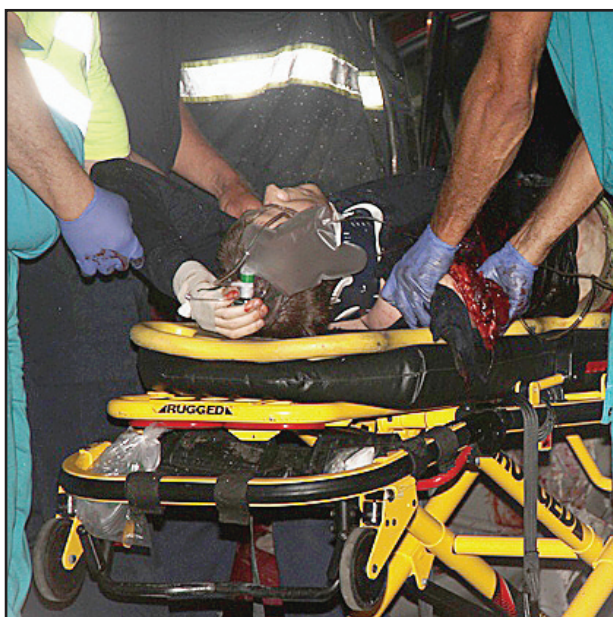




Dialuna, Maart 12, 2012 - Edicion v -7 Vol.1761 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Accidente hopi pisa ariba brug di Mahuma

HOBEN MARINIER TA PERDE SU BIDA



STA. CRUZ -- Diabierna rond di 10'or y mey di anochi, alarma ta ser bati pa un accidente hopi grave riba e brug di Mahuma. Un auto Mericano grandi tabata maneha pa un marinier Hulandes y 3 ocupante Hulandes cu tambe ta marinier aki na Aruba. Segun informe velocidad halto a hunga un rol cual a pone auto perde control y ta dal den e cuminsamento di e tubo di e

brug y ta dobla esaki completamente. A pidi presencia di materialenwagen y tambe pa dos ambulance mirando e cantidad di herido, cual a wordo transporta cu urgencia pa hospital. Despues di un rato a drenta informe cu e hoben Marinier cu tabata involvi cu a keda pega den e auto y a perde su braza den e accidente, a fayece. Paz na su restonan.

AVP A HALA 2 ARUBIANO UN BANDA PA NOMBRA UN SURNAMEO

"Maatschappelijk Medewerker" a bira director DOPV NOBO !!!

STA. CRUZ -- Persecucion politico di e gobierno di Mike Eman ta sigui y awor a toca turno na DOPV. E tal Otmar ta sigui pasa machete bulando cabez di tur esnan cu no ta na su agrado. Segun informacion cu a yega na nos mesa di redaccion, e director sr. Amabel Geerman cual ta director di DOPV, como tambe sr. Tito Thiel, cual tabata e director interino, a wordo poni riba non-actief. Esta a hala nan dos Arubiano un banda y awor lo a nombra un Surnameo, sr. Keteldijk cual ta encarga cu e maneho di DOPV. Sr. Keteldijk tabata director di KIA un tempo. Segun informacion e persona aki ta un maatschappelijk medewerker. Aki por mira cu e persecucion politico ta sigui y esaki ta otro departamento mas cu gobierno ta bula cabez di e directornan!

Coca-Cola ta causa cancer
A keda determina na estado di California na Merca cu.....

Coca-Cola ta causa cancer

A ordena e compania pa pone un stempel ariba su label cu: E producto aki ta causa cancer



Mester un investigacion pa aclarea..

Konkelmento cu placa di 'daggeld vergoeding' ta monstruoso

Paul Croes tin cu duna cuenta riba su maneho

Historia no por wordo troci, historia no por wordo falsifica!

Awe 12 di Maart ta recorda cu 29 aña pasa durante Conferencia di Mesa Rondo Betico a concretiza e lucha di nos pueblo pa su libertad



SCAN FOR INFO

Call the USA for 50% LESS!

Get in touch with friends and family in the USA for 50% less this Sunday March 11th and Monday March 12th.

Also with Digicel's current 'Free for All' campaign all prepaid customers can call the USA for 5 minutes and get the next 5 minutes free - providing an even greater discount!

digicelaruba.com |  

Digicel

The Bigger, Better Network.

The 50% discount on standard rate is valid from Sunday March 11th - Monday March 12th for both prepaid and postpaid customers. Terms and conditions apply.

MEP TA PUNTRA:

KI DIA OTMAR ODUBER TA CUMINSA PAPIA BERDAD?



STA. CRUZ -- Den medianan di comunicacion por a nota atrobe un articulo di Otmar Oduber ta yora cu MEP lo no tabata presente den su reunion. Esaki ta un gran mentira atrobe! Na principio di e reunion tabata presenta lider di MEP, Evelyn Wever - Croes y Arondino

Croes. Despues lider di MEP mester a bay atende e workshop di CEDEHM na YMCA, relaciona cu violencia contra hende muher. Sr. Arondino Croes tabata presente na henter e reunion y asina a representa MEP. Y porcierto a haci un tremendo trabao y a cuestiona e minister na un manera bastante fuerte. Asina ta, ta un Mentira flagrante cu MEP lo no tabata presente na e reunion. E ironia di e caso aki ta cu presidente di parlamento a pidi MEP pa coopera cu quorum pa e reunion di Otmar Oduber por a sigui. Pasobra tabata tin parlamentarionan di AVP

cu tambe kier a duna e workshop di CEDEHM mas prioridad cu e reunion cu Otmar Oduber, mescos cu lider di MEP. Despues di consulta cu Evelyn Wever Croes y Arondino Croes, MEP a coopera pa quorum pa e reunion cu Otmar Oduber por a sigui y e parlamentarionan di AVP a atende e workshop tambe, cu porcierto tabata hopi importante. Pues no solamente MEP tabata tey presente, sino ta MEP a duna Otmar Oduber quorum pa e por a caba cu su reunion. Ta tempo pa e minister aki cuminsa papia berdad y concentra riba su trabao.

Na manera vies kier gaña den parlamento

Mike de Meza ta un lolo di awa

Ta reta e loli'awa aki pa proba loke el'a papia di venta di Lotto



STA. CRUZ -- Cu masa asombro nos a bin tuma nota di un minister cu a perde tur sorto di gevoel, converti su mes den un sinberguenza y bira un lolo di awa.

Den su mas reciente discurso den parlamento, e lolo di awa aki a pretende cu bao di su maneho na 2010, Lotto a alcanza un venta di 41.7 miyon florin. Esaki ta e mentira

di mas grandi cu e lolo di awa aki por a papia. Ta di masha tempo caba cu nos a bini ta mira expresionnan ridiculo di e lolo di awa aki.

Awor si awa a pasa over di e hemchi. Nunca di su bida e lo por proba loke el'a papia. E tin masha suerte cu e tin inmunidad den parlamento unda e por gaña sin mester rectifica.

Pero si e ta un minister sincero, anto e mester corigi su cifranan cu el'a menciona. Venta di Lotto a alcanza na aña 2009 un suma di 41.7 miyon florin, bao maneho di MEP y no bao maneho di AVP. Atrobe nos ta mira

con e lolo di awa nan aki mester usa cifranan di MEP pa asina tapa nan fracaso. Desde cu Mike de Meza a subi como minister, el'a dedica tur su atencion na investigacion. El'a malagasta placa di Lotto den un hala di compania ignorando e meta principal cu ta deporte. Desde cu el'a subi como minister, venta di Lotto a cay na 20 miyon florin.

Berguenza e tin pa papia e berdad? Dicon e lolo di awa aki kier biba ta gaña? Nos ta rete pa publica pruebanan di loke el'a papia pasobra a bira ora pa ministernan cuminsa papia berdad.

Coca-Cola ta causa cancer

A keda determina na estado di California na Merca cu.....

Coca-Cola ta causa cancer

A ordena e compania pa pone un stempel ariba su label cu: E producto aki ta causa cancer



STA. CRUZ -- Departamento di Salud di California a constata cu e producto Coca Cola ta causa cancer. Despues di a proba esaki, e departamento a ordena e compania di Coca Cola cu entrante inmediato nan tin cu adapta nan label di e producto y mester skirbi ariba e label cu "e producto aki ta causa cancer". Ta trata aki di e 'caramel' cu Coca Cola ta hinca den su producto. Door di hinca e kleurstof 'caramel', esaki ta reacciona y ta bira 4-methylimidazole. Debi na e cantidad cu ta wordo hinca den e cola, esaki ta causa cancer, segun estado di California. A ordena e compania Coca Cola pa pone un zin ariba su label cu ta bisa:

"e prodcto aki ta causa cancer". E gigante den refresco ta man na cabz y cueste loke cueste kier evita pa pone e frase aki ariba su label, pasobra esaki lo ta devastador pa su venta. E compania ta studiando awor aki su receta di cola pa asina trece cambio, evita e producto canceroso aki den su cola, pa asina evita pa pone e frase aki ariba label. Esaki ta un golpi duro pa Aruba cu ta adicto na Cola y poco poco nos por conclui cu e cientos y miles di casonan di cancer cu nos conoce na Aruba, por ta bini di e producto aki Coca Cola y of otro colanan cu tambe ta usa mes 'caramel' como kleurstof. Fuente: Ad Nederland y The Guardian, Inglaterra.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

MEP:

OTMAR ODUBER A PERDE CABEZ DEN PARLAMENTO



STA. CRUZ -- Parlamentario Arondino Croes den conferencia di prensa di MEP a manda palabra fuerte pa Otmar Oduber. Croes a nota cu despues cu el' a cuestiona e minister riba e resultadonan

pober di su maneho di turismo, e minister a manda parlamentario Landa Kemp pa lesa press release di Otmar Oduber pa asina ataca Arondino Croes. Sr. Arondino a lamenta esey y a bisa cu ta pica cu e minister ta usa un parlamentario pa ataca Croes, anto pa colmo djis laga e parlamentario Landa Kemp lesa e mesun press release cu Otmar Oduber a saca dos dia prome. Pero tambe ta pica cu Landa Kemp ta laga su mes wordo usa na e forma ey. Un parlamentario no mester ta un mucha

manda di un minister! Arondino Croes a expresa su preocupacion cu turismo a baha considerablemente den Januari y esey e ta basa riba e relato di prensa cu CEO di ATA mes a publica. Y tur hende sa cu e resultadonan di turismo ultimo tempo ta hopi malo y tambe cu e resultado ey ta influencia e resultado di henter e aña. Esey a pone Otmar Oduber perde cabez den reunion publico. Arondino Croes a cataloga e maneho di turismo di Otmar Oduber como uno desastroso!

Mike de Meza a gaña empleadonan di Lotto

Ningun caminda den presupuesto di gobierno tin 4 miyon presupuesta pa FFD



STA. CRUZ -- Diahuebs ultimo empleadonan di parkenan deportivo di Lotto pa Deporte nan buchi a yena. Despues cu abogado di Lotto Luci Herde, casa di Baba Herde di AVP a sinta pusha y bom e idea pa hinca e empleadonan aki den un skina y pusha nan sin garantia den FFD un Fundacion sin entrada e empleadonan a realiza cu nan pan ta na peliger.

Despues di a revisa e presupuesto di pais Aruba di 2012 ningun pero ningun caminda a encontra e supuesto 4 miyon cu Mike de Meza a bisa publicamente den postnan di subsidies. Pues Mike de Meza a gaña atrobe. Si no a tuma acion diahuebs ultimo, e diabierna siguiente Bestuur manipulador representando Mike de Meza lo a cuminsa acerca empleadonan, un pa un pa firma sino fono. Esun cu no lo a firma diabierna lo wordo kita for di trabao. Pesey decision di empleadonan hunto cu nan representante TOPA tabata pa nan consulta Minister De Meza, por medio di un manifestacion y waak si publicamente Mike lo para pa su ordo duna na

bestuur y abogado. Mike de Meza sin embargo den prensa dilanti camara kier play santo y mesora a honra e peticion di TOPA y Lotto cu lo habri tur negociacionnan bek hunto cu mediador di gobierno y hunto lo bay busca un salida na bienestar di tur hende. Conociendo Mike de Meza como un gañador y manipulador tanto TOPA y Lotto lo mester ta hopi cauteloso den danan dilanti di negociacionnan y exige pa tur reunion wordo documenta y notula mescos cu tur decision.

Bo por confia pushi cu pisca? Si no tin un garantia por escrito mara na un termino largo di banda di Lotto pa Deporte No tin sentido pa pasa pa FFD.

Mester un investigacion pa aclarea..

Konkelmento cu placa di 'daggeld vergoeding' ta monstruoso

Paul Croes tin cu duna cuenta riba su maneho



STA. CRUZ -- E problema ta riba un reunion di parlamento cu a tuma lugar na Panama aña pasa. Normalmente parlamento di Aruba ta manda su representantenan y cada parlamentario ta cobra placa di estadia o sea 'daggeld vergoeding'.

Awor a bin sali na cla cu tin minimo di 2 parlamentario cu a viaha pa reuni 2 dia, pero a keda 8 dia y a cobra pa 8 dia. Nos a bin comprende cu pa parlamentarionan di MEP, presidente di parlamento Paul Croes a duna 3 dia y mitad di 'daggeld vergoeding'. Pues pa asisti e mes un reunion, cierto parlamentario ta haya equis dia mientras cu otro nan ta haya mas dia. Si nos considera cu cada dia ta valora na 800 florin nos por conclui cu tin 2 parlamentario di AVP cu a cobra 5 dia 800 florin cual ta 4 mil florin di mas. Esaki ta un escandalo grandi cu no mag di keda asina. Mester bin claridad ariba e fraude aki cu no por keda asina.

Hopi accidente ta sosode na cruzada di Mahuma

Unda e rotonde di cruzada di Mahuma a keda? Unda Green Coridor a keda?

2 aña y mey den gobierno y nada pa infraestructura

STA. CRUZ -- Nos por constata cu e rotondenan cu a wordo contrui rond Aruba ta duna su fruto. E ta regula e velocidad di trafico y ta minimaliza accidentenan. Apesar cu hopi cruzada peligroso a keda soluciona; ainda nos tin un cruzada peligroso cu no a yega na beurt pa haya un rotonde. Cruzada di Mahuma ainda ta keda super peligroso. Constantemente ta sosode accidente na e sitio ey. Sea pa falta di preferencia o sea cu autonan ta bini cu

velocidad halto. Den 2 aña y mey partido AVP no ta haciendo nada pa infraestructura di caminda. Te hasta e placa cu pueblo ta paga na belasting di number di auto ta bay pa TNO y otro comerciantenan Hulandes y den Europahuis. E pregunta cardinal na Partido AVP ta: Boso tin bunita plan pa Green Corridor, pero te ki dia mester sinta warda e proyecto di locura aki? Nos ta spera cu gobierno por haci algo cu cruzada di Mahuma.

Francis Jacobs di MEP:

Pueblo di Aruba tin miedo, ta fada y kier sa e berdad



STA. CRUZ -- Recientemente por a lesa varios comunicado di prensa ariba diferente factor manera, chollernan, estudio, cultura y deporte. Tur esaki tin di haber cu e situacion actual cu ta tumando lugar. Wel awe Francis Jacobs ta trece e comunicado di prensa aki pa informa e pueblo en general di e situacion na Aruba cu nos hendenan. Canando den pueblo y averiguando nan situacion, a sali padilanti lo siguiente: **Miedo:** E comunidad di Aruba sigur 80 porciento tin miedo di expresa nan malcontento pa no wordo perhudica pa e gobierno actual mirando tur loke ta sosediendo y cu miedo di perde pan di nan famia y di nan yiunan ariba mesa. Nan ta sufriendo cu e situacion na Aruba di loke ta pasando pero no kier

papia pa mañan, nan y nan famia wordo perhudica. Drentando diferente distrito, casnan sin mester di camera of pelicula nos a drenta pa asina papia cu e pueblo. E pueblo tin miedo mirando e hecho cu papiando cu habitantenan di nos barionan di Aruba, pa duna un ehempel: cu a wordo priminti limpieza den bario y nan ta teme pa bin padilanti, pa no wordo perhudica y keda sin haya e limpieza. **Chollernan:** Acercando nos Pueblo y comerciantenan, ta e unico mensahe nos por a tende ta cu nan ta fada di e situacion cu ta reinando den e ultimo tempo aki. Nan no por mas y nan no ta mira nada ta wordo haci pa cu e situacion aki. E situacion aki ta un problema sigur preocupante y tin un atención special di nos Pueblo y Pueblo ta hopi ta rabia y fada pa e hecho cu nada ta wordo haci al respecto. Si no combati e traficacion di droga cu man duro y no bin cu mas campañanan di prevencion, lo haya cu chollernan lo sigui aumenta y mas di nos hobennan lo sigui cay den e abismo aki. E ultimo dos añanan aki no por a presenta ni sikiera un plan di maneho,

cu por bisa cu lo por duna resultado. **Deporte:** un di e factornan mas importante pa combati e situacion di aumento di choller ta poniendo mas atencion ariba deporte di cual no ta e caso, simplemente ta tende e gobierno ta bisa: cu ta bin un tram, ta sigui construi mas edificio y e prioridad mes na deporte no ta tende nada, mientras durante Gabinete Oduber si tabata tin atencion pa esaki y cu ainda awe nos muchanan por disfruta, y goza, entrena sanamente y te hasta pone Aruba su nomber ariba lista mundial como campeon. Mayornan ta sclama cu nan mester bende rifa pa nan equipo di deporte pa logra nan meta nan. Asociacionnan den deporte ta haci tur nan esfuerzo pa tene deporte ariba, un deportista mas ta un delincuente menos. Kico ta pasando? Kico e gobierno aki su intencion ta? **Cultura:** Kico ta haciendo pa cultura? E idea di a bin cu un festival mas cu ta Carrubbean Festival ta un bo comienzo e ta haci mi corda Caribfest tabata mescos y a fracasa pa kico? Con bo kier traha un cas di dak bay ariba mientras bo no tin ni fundeshi, ni

vloer, ni muraya, ringbalk, con bo por tin un dak. Conciudadanonan cu nos a bishita ta sclama pa e gobierno actual pone mas atencion na nos cultura. Recientemente mi tabata tin un conversacion cu varios musico y nan preocupacion ta cu e musiconan cu nos tin awor den sector di blaasinstrument no tin hobennan pa reemplaza esnan cu tin awor pasobra ta limita y si mira festival di tumba, ta e mes un musiconan menciona, ta toca pa diferente banda y no tin ta naciendo, dicon? Mayornan ta acercami pa mi yudanan cu nan yiunan pasobra nan ta busca oportunidad na school di musica y nan ta ariba wachtlíjst pa varios tempo caba. Esaki no ta fout di e docentenan ta simplemente cu no tin suficiente docente pa dula les. Nos Arubanonan ta pidi dicon no tin les di Viool, Accordeon, Madoline den e barionan manera tabata e caso durante Gabinete Oduber? Dicon no ta bin cu les den bario manera tabata e caso di Gabinete Oduber? Kico a pasa cu esey? Acaso no tin suficiente docente? Un di puntonan mas fuerte cu

nos a ricibi di e comunidad ta: maneho di un gobierno ta mescos un maneho di un famia pero un famia grandi. Un mucha ta wordo educa momento cu e ta chiquito y ta lanta cu educacion ey. No por maneha un mucha na grandi. Esey ta significa cu bo ta laat. Loke e comunidad a trece padilanti ta cu e gobierno aki no ta poniendo atencion na nos muchanan cu bo kier combati delincuencia. Durante festival di Aruba y su bandera di nos hobennan, nos no a mira Minister di Cultura durante e festival. Con bo por tin cultura na pecho si e muchanan aki no a ni waak bo presencia; kico por tabata mas importante cu nos muchanan? **Berdad:** E pueblo den su sed di anhelo pa un seguridad grandi, a mencionami, ki dia e gobierno aki di berdad ta cuminsa dedica na prioridadnan di nos pueblo, ki dia nan ta cuminsa dedica na nos hubentud? Ki dia nan ta cuminsa dedica di berdad na nos deporte y nos cultura pa asina frena e asunto pa mas mucha no cay den tentacion y mañan ta ariba caya? Pueblo di Aruba tin miedo, ta fada y kier sa e berdad!

Normanan Europeo ta 3%

Grecia a crash momento su debe a alcanza 6% mientras Aruba su debe a alcanza 6.9% y pueblo ta super trankil

Segun Nel Oduber: Goberna un pais ta un arte!

STA. CRUZ -- Un otro desaroyo hopi preocupante ta e desaroyo economico di pais Aruba. Mike & Mike, esta Mike Eman y Mike de Meza ta cobando un graf pa Aruba relaciona cu nan maneho a lo loco. Internacionalmente tin standardnan hopi cla poni pa maneha un pais financieramente. Europa por ehempel ta aplica e norma Europeo cual

ta un standard di 3%. Kico esaki kier meen? Un pais su debenan por ta mas halto cu su entradanan pero esaki NO por surpasa 3%. Hulanda por ehempel su debenan a alcanza 4.5 % y Presidente Europeo a bati mesora riba dede di gobierno Hulandes pa nan corigi esaki al instante y Hulanda mester percursa pa bezuinig 16 miljard.

Grecia su economia a crash momento cu su gastonan a alcanza 6% mas cu su entradanan. Na Aruba nos tin dos Mike ta hiba un maneho manera un yoyo y despues cu De Meza a presenta su presupuesto por a detecta y confirma cu gastonan di pais Aruba a alcanza 6.9% mas halto compara cu entradanan. Esaki ta hopi preocupante pero

pa nos gobernantenan aparentemente esaki ta normal. Esaki ta duna pueblo e sentimento cu e gobernantenan aki ta gobernando solamente pa awe riba un daily basis y no ta importando cu futuro di e pais. Aparentemente gobierno aki ta enfocando solamente riba proyectonan grandi manera TRAM, Green Coridor(vierbaansweg),

mudamento di waf pa duna algun ehempel unda tin findersfees di 6% cual ta duna gobernantenan por medio di nan satelitenan sumanan astronomico y no ta importa nan ningun bleda cu situacion real di nos pais. Si nan wordo cori otro año, nan saco toch ta yen. Pueblo, ta abo so por para esaki otro año.

Publica

Semper AVP a keda cu rabia ariba hende di campo

STA. CRUZ -- Ta masha notabel cu e grupo di elite di AVP, hendenan capitalista, semper a keda cu rabia ariba hendenan di campo. Ta for di tempo di Betico Croes caba por a nota manera un rabia ariba hendenan di campo. Constantemente tabata bagataliza Betico internacionalmente como un persona cu ta bini di districto di paden di Aruba y como tal lo ta un persona cu bal menos. No ta solamente ariba Betico, pero por sigui cu un cantidad di ehempel con semper e capitalistanan di AVP tabata menosprecia hendenan di bario. Dicon tanto rabia? Dicon tanto empeño pa bringa hendenan humilde di diferente bario? Hopi di nos grandinan ainda ta corda cu e mes un capitalistanan aki di AVP tabata abusa di nos welo y bisa - abuelonan! Tabata kita e mihor carne of cabrito y despues tabata kita tereno di nan. Esta yama 'biba lekker' ariba custia y sodor di hende humilde! Na manera fresco tabata drenta paden di cas y tabata insinua tambe cu e damita hoben di cas tin cu bay cu nan pa placer. Ta hopi nos pueblo a sufri bao di e regimen di pasado. Hende ta cambia, pero e DNA ta sigui den sanger! Dicon tanto menosprecio

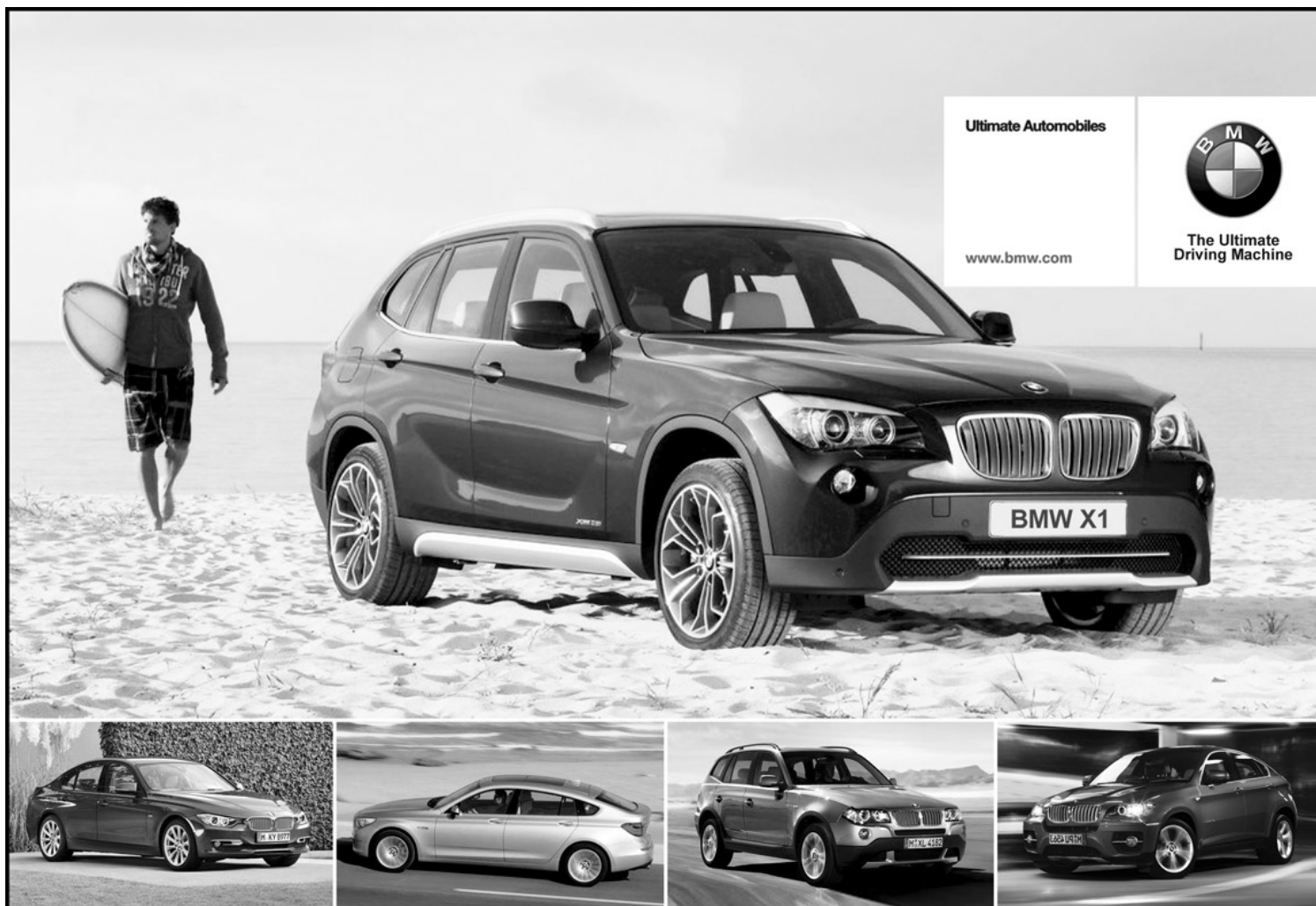
pa hende di campo? Acaso abo ta mihor hende? Nos ta manda e mensahe awe pa tur: No balota campista!

Pasobra campista ta hende humilde y balente! Sigui abusa di campista y despues ora cu bo fomenta asina

hopi rabia, bo mes carga e consecuencia di loke cu pasa.

Cuanto campista

humilde no a cay pa nan promesanan falso? Y nan a cumpli awe cu algo?



WHEN DRIVING IS MORE THAN AN EXPERIENCE, IT BECOMES JOY.

Visit us at Ultimate Automobiles and take advantage of our 2013 BMW Model range at incredible prices. Enjoy the feeling of being part of pure joy. Visit our Showroom and feel the pleasure of driving.

BMW PRE-ORDER 2013.

BMW EfficientDynamics Less fuel. More Performance.

BMW 116i (5drs.) new model	Euro 30,000
BMW 328i (sedan) new model	Euro 34,500
BMW 520i (sedan)	Euro 40,500

BMW 535i Gran Turismo	Euro 50,000
BMW X1 xDrive20i	Euro 32,000
BMW X3 xDrive20i	Euro 40,500

BMW X5 xDrive35i	Euro 51,000
BMW X6 xDrive35i	Euro 54,500

BBO not included.
Must pay in advance a non-refundable down payment.

Ultimate Automobiles
Sabanba Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-9800, Fax: 5839660

Mientras cu Rapport di Banco Central ta papia di un crecimiento di 6.4%

Mike de Meza y gobierno ta presupuesta un crecimiento 8.2% contra tur conseho

De Meza a waak den su bola di cristal promer cu e por a contesta



STA. CRUZ -- Siguiendo e reunion di parlamento siman pasa tratando presupuesto di minister di finanzas di pais Aruba por a tuma nota con manipulador y incredulo e gobierno aki ta. Banco Central cu tur su expertonan a publica un rapport cu economia di Aruba lo por crece cu 6.4% den aña 2012. Normalmente un gobierno decente y sincero ta mantene nan mes na e cifranan duna pa Banco Central y lo por involucra esaki den nan calculacionnan pa cu presupuesto di Aruba. Kico e expertonan di Mike de Meza a haci? Pa por logra baha e

deficit di pais Aruba riba papel a usa un otro porcentahe. Nan a pone y calcula cu economia di Aruba lo crece cu 8.2% y asina aparenta cu lo tin un desaroyo hopi mas positivo pa asina trata na baha e deficit. Aunke Raad van Advies a desconsheha gobierno riba esaki Mike de Meza y su expertonan a mantene esaki den e presupuesto final pa Parlamento di Aruba. Momento cu lider di oposicion a lanza preguntanan fuerte riba esaki Mike de Meza a bin cu e siguiente contesta. Mike de Meza a pidi 10 minuut y a papia cu su conseheronan kendenan tabata mirando un bola di cristal. Mike a contesta cu esaki ta debi cu gobierno ta tene cuenta tambe cu 1. Crecemento den turismo. 2. Valero y 3. Proyecto di Molina Urirama. 4. Proyecto LNG gas. Pues teniendo cuenta cu esakinan adicional gobierno a usa un otro porcentahe cu locual Banco Central ta stipula. Esaki tabata e contesta di mas estúpido

cu un minister por a duna na parlamento di Aruba. Turismo a cay cu casi 20% den Januari 2012 y despues a subi cu 5.7% den Februari 2012. Esaki ta un muestra cu turismo tampoco ta stabil. Valero su situacion ta conoci y tin e gobierno aki manera serefinanan den Jet di Brazil, pa Colombia pa Venezuela riba un base diario. Proyecto di Molina Urirama tin un rapport negativo di dje na WEB. Mike de Meza por publica esaki? A caso cu sigui cu e proyecto aki esaki no lo duna un crecimiento economico den 2012 mas. Por ultimo proyecto di LNG gas, mirando e situacion di Valero a sabiendo cu e negoshi aki mester pasa por medio di Valero, pasobra segun Mike de Meza e no por bay directo pa WEB tampoco lo mira luz di dia e aña aki mas. Pues otro mentira di Mike de Meza. Analizando con e gobierno aki ta traha presupuesto ta un farsa completo. Mike de Meza destruyendo tur locual a wordo cosntrui.

Envez di busca manera drechi pa goberna....

Michelle Winklaar ta gasta placa di pueblo den conferencia pa haci show

Kier papia di prijs di producto pero pueblo no por cumpra ni un Brownie



STA. CRUZ -- Michelle Winklaar ta otro minister cu awor a cuminza organiza un hala di show. E mas reciente anuncio ta un otro locura y gastamento di placa. Ta trata di un conferencia cu ta hiba e nomber di 'Empowering Aruban Consumers Conference 2012'. Kico e consumidor lo gana cu e conferencia aki? Nan lo logra di consumi nan alma mas ainda. Ya ta bay pa 2 aña y mey cu Michelle Winklaar a resulta un fracaso cu su maneho di 'chicken down'. Tur prijs a subi

na Aruba! Tur hende ta warda ariba e nomber di e supermercado unda cu Michelle mes a cana cu su gun pa prijs producto! Ningun caminda prijs a baha! Parlamentario Arondino Croes a bisa poco dia pasa cu NO TIN CONTROL.

Michelle a prohibi Fundacion Cas pa haci control di prijs. Ta un free for all tin! Kico Michelle kier logra cu show den Conference Center? Enriquece e doñonan cu mas placa? Tene un show sin contenido cu lo no yuda nos pueblo cu nada? Foei Michelle! Mihor cos Michelle haci ta cancela e show aki y bay mustra pueblo cu at least nan por cumpra un Brownie na mihor prijs.

Michelle ta un berguena pa comunidad y un minister fracasa cu awor kier sigui paso di Eman: Haci show! Michelle, bo dlanan ta conta y prepara pa bo bay bende telefon bek na Digicel. Of Mike lo fix bo un traha na Setar?

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Criminalidad..

ta 'crimen' complaciente

Imaginacion di pueblo of terkedad di un minister?



STA. CRUZ -- Cada di cu pasa y cu Arthur Dowers ta den posicion di minister di husticia, e ta duna pueblo un biramento di stoma. Un sentido increibel di desconfianza. Aruba ya no ta trankilo mas manera antes. Si bo tabata pensa cu bao di maneho di Rudy Croes cos a sali for di man, bo tabata robez. Loke nos ta bibando awe na Aruba ta e toppunt den criminalidad y mas

tristo ta cu nos ta sinta confronta nos mes cu un minister cu kier bisa pueblo: Ta imaginacion! Arthur Dowers a bisa cu no tin aumento di criminalidad. No tin ladronia na cas. No tin atraco. No tin hortamento di auto. No, tur esaki ta percepcion y imaginacion di un pueblo. Hopi curashi e homber aki tin pa inventa un storia di 'percepcion'. Ta kico tin cu pasa proximamente pa asina su wowo habri? Un atraco den su cas? Un ladronia di un di su autonan? Of un acto criminal di un familiar cerca di dje? Esakinan tin cu pasa pa asina e por haya un otro percepcion? Prome cu eleccion el'a critica, pero awe lider sindical di SPA ta bisa abiertamente cu Arthur Dowers no tin un maneho y nigin hende sa kico e ta haciendo. Mas aleu e lider sindical

di SPA a bisa cu Athur Dowers no ta comprende papiamento. Ta parce cu nan ta papia dos diferente papiamento. Cu otro palabra un situacion penoso pa nos pueblo y e minister no ta haci nada! Hopi ta puntra: Kico Mike Eman ta warda pa baha Dowers? Mike no ta waak cu e no ta sirbi? Pakico keda sacrifica nos husticia pa di dos vez? Den e prome gabinete di Eman di 95 pa 2001 a haci mescos! A ignora e maneho di husticia cual a termina den un Aruba na werki. Unda partido AVP kier hiba nos? Pueblo ta realiza cu boso a wordo engaña cu promesa falso di AVP, Mike Eman y Dowers? Nan tin un plan, pero despues di casi 3 aña ni sikiera un maneho nan no tin! Te ki dia pueblo ta keda keto y tolera e abuso y criminalidad aki?

Parasitonan di AVP nan number a hunga

Donkey Tromp y e ladron di Jeans ta den un silencio

STA. CRUZ -- Siman pasa durante tratamento di presupuesto di minister di finanzas Mike de Meza nos por a sigui cu hopi atencion ora a trece e caso di Donkey Tromp y e Ladron di Jeans dilanti. Kico a pasa? Den luna di juni 2011 nan a biaha pa Panama pa atende un reunion di Parlatino. Mientras cu e reunion aki ta programma solamente pa 2 dia y tur otro miembronan di otro fracion a ricibi 3 dia di daggeldvergoeding pa paga nan gastonan entre otro Hotel y cuminda, e dos parasitonan aki di AVP a pasa tras di lomba di tur hende y a bay cerca Paul Croes pa pidi aprobacion pa nan biaha 3 dia promer y bin 2 dia despues pa un total di 8 dia. Mesora Paul Croes a duna cooperacion pa e dos parasitonan di AVP aki ricibi 8 dia

di daggeldvergoeding. Pues pueblo votador a paga extra pa un vakantie di nan dos. Sigur esaki ta algo contra ley y mester existi nan paga esaki bek. Momento cu fraccion di MEP a pone man riba e documentonan aki y den reunion publico a trece esaki dilanti cara di e dos cha Tigernan aki Donkey Tromp y e Ladron di Jeans a bira manera un tomati. Nan no por a mira e parlamentario na palabra den su cara. Te cu awe tanto Donkey y e Ladron di Jeans ta den un silencio eterno. Manera e cancion ta bisa "Ata e cos a dal BO". Riba locual a pasa na Panama unda aparentemente e dos parasitonan aki pa scapa placa di Hotel, a huur un solo kamber pa un siman largo ta keda nan pleno derecho y no lo mete den nan bida priva.

Na Savaneta:

Auto ta dal contra di un muraya di un cas



STA. CRUZ -- Diasabra mainta a drenta informe cu un auto a dal riba muraya di un cas na Savaneta. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin constata cu un dama chauffeur empleada di un casino tabata hopi cansa, a pega soño y e auto a baha caminda y a bay dal riba un muraya di cas. E impacto tabata basta fuerte cu e dama a ser herida. Ambulance a atende e dama na e sitio kende tabata keha di basta dolor di pecho y dolor di cabez; despues el'a ser transporte pa hospital.

CORIENTE TA INDISPENSABEL!

Pa por garantiza suministro permanente den coriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan recibo na tempo. Ultimo dia pa paga bo recibo di luna di januari 2012 lo ta:

» diaranson, 14 di maart 2012 «

Clientenan cu no paga nan recibo prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Tene cuenta cu pagonan via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantiza suministro di coriente continuo y di calidad.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via info@elmar.aw

Exitoso celebracion di “Dia Internacional de Hende Muher na Playa Pabao”



bin pa presencia e charla aki, e sala pa duna informacion a resulta mucho chiquito. Mes ora organisadornan a muda e actividad den e patio pafo. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao a conta riba 100 persona pa asisti na e actividad aki pero a resulta cu mas di 300 persona a bin pa presencia e actividad aki. Pa mas o menos 7.30 pm e programa a cuminsa na unda presidente di Centro di Bario Playa Pabao, sr. Dennis Burke, a yama tur hende bon bini y a pidi su disculpa pa e tardanza. Sra Chaldira Vis tabata e promer orador. Na un manera sumamente trankil y

hopi no por a contene nan lagrima. Despues abogado Helen Lejuez a elabora riba e topico di “abuso dominico”. Por ultimo mama di Chaldira a hiba palabra na unda por a nota e amor di un mama pa su yiu. Pa motibo di tempo no por a lanza mucho pregunta pero si a resulta cu coleganan di Chaldira lo cuminsa cu diferente actividad pa recauda fondo pa manda Chaldira Hulanda pa busca su salud y un mihor cuida. Presidente di Centro di Bario Playa Pabao a anuncia mes ora cu su directiva lo coopera door di duna su facilidadnan na disposicion di e comision aki. Na final

tabatin un ora social na unda Quincy Hasham, Maribel Maduro y Ziqy Querrero a tuma e parti musical pa nan cuenta. Pa mas o menos 9.30 pm a clausura e programa na unda hopi a haci uso di e oportunidad pa bin saluda Chaldira y saca un potret cu ne. Un danki ta bai na Cede-Aruba cu a co- financia e actividad y na esnan cu a duna un donacion.

Mucha a bira malo na e Waterpark na Hooiberg



STA. CRUZ -- Diasabra merdia un rato prome cu 3’or y mey a drenta un informe cu un mucha lo a hoga of hera hoga na e Waterpark na Hooiberg. Mesora a manda dos ambulance ne sitio. Na yegada ambulance a bin ripara cu aki no ta trata di hogamento, pero ta un mucha a bira malo. Despues cu ambulance a trate na e sitio, mirando su condicion, no tabata necesario pa transport’e pa hospital.



McFLURRY
 **PRETZEL**
 CRUNCHY, SALTY AND SWEET



Auto a bolter na Morgenster



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta a drenta informe di cu un auto lo a bolter na Morgenster. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a bay dal tras di otro auto y despues bolter. E chauffeur a baha bin menaza e otro chauffeur y a cana bay net na momento cu polis ta yegando, a topa cune y a detene. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Tata y yiu rescata fo'i riba lama

Esaki despues di a flota cu rubberboat bay afor



STA. CRUZ -- Diabierna atardi alarma a ser bati pa un tata cu su yiu chikito cu a subi den un rubber boat y a flota bay

afor pero no por a drenta bek. Mesora a dirigi un patruya y tambe un boto pa bay rescata nan den lama. E boto a rescata

e tata y su yiu. Tabata trata di turista. Patruya a trecenan na waf unda cu patruya a hibanan bek na nan hotel.

Den preparacion pa "Empowering Aruban Consumers Conference 2012"

Bo sa kico e maneho di prijs di Gobierno ta contene?



STA. CRUZ -- Riba dianan 15 y 16 di Maart proximo lo tuma lugar e prome conferencia di consumidor "EMPOWERING ARUBAN CONSUMERS CONFERENCE 2012 - TIME FOR ACTION". Cu e conferencia aki Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura kier logra aumenta e confianza di e consumidor door di crea concientizacion riba diferente topico relaciona cu proteccion, poder y guia pa e consumidornan. "EMPOWERING ARUBAN CONSUMERS CONFERENCE 2012 - TIME FOR ACTION" tin conexion cu e dia mundial di derechonan di consumidor y lo ta completamente gratis. E

conferencia ta cuminsa 6'or di atardi y lo termina pa 9'or di anochi riba tur dos dia na Renaissance Convention Center. Lo tin varios orador presente pa comparti nan experticio, conocimiento y experiencia cu e publico presente. Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria tambe lo forma parti di e conferencia y lo bay elabora riba e maneho di prijs cu ta ser implementa riba producto y servicio den forma di prijs maximo, manera e.o. productonan di pakete basico, productonan petrolero y gas pa uzo domestico. Tambe lo duna informacion riba trabao di control cu e departamento ta eherce y lo splica e esencia di e 'mededingingswet', cual ta e ley na defensa di competencia y e importancia pa introduccion di e ley aki pa Aruba.

Un cordial invitacion ta bay na henter comunidad Arubano pa asisti na e conferencia aki. Asisti y haya sa mas di bo derechonan como consumidor.



Ahora disponible!
con las mejores tarifas para latinoamerica!



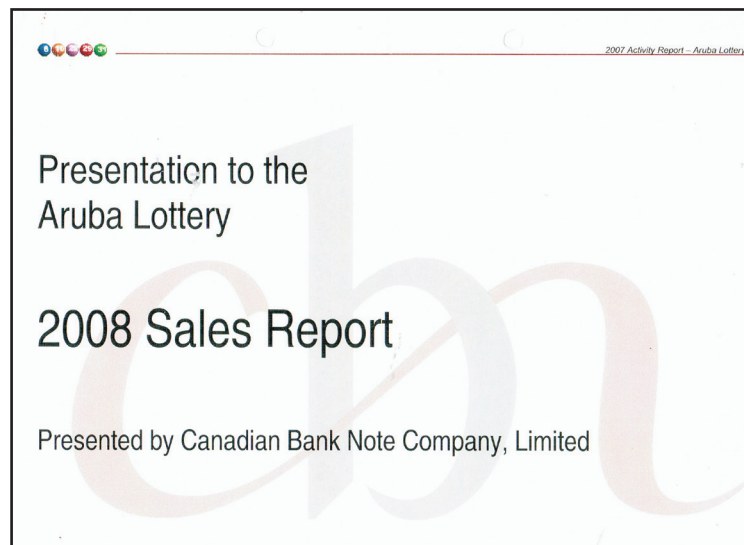
De venta en:

Super Food, New Food Center, Liquor Lover (Certified), Rei Hing (Pos Chiquito), Macro (San Nicolaas), Double Happy (San Nicolaas), Winter Garden (Savaneta), S. Chow (Savaneta), Xin Hui (Savaneta), Rising Dragon (Savaneta), Ton Li (Sero Preto)

PARA MAYOR INFORMACION LLAMA AL 584 2595 www.scarletaruba.com

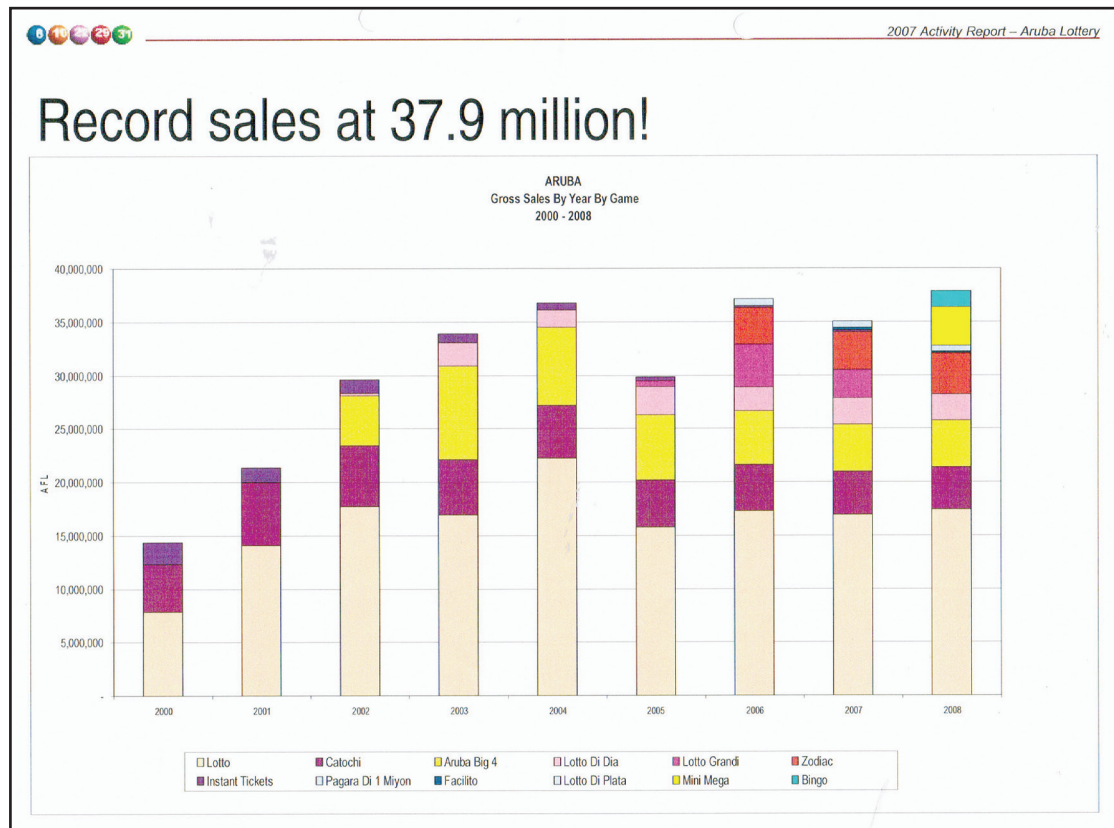
E berdad a alcanza Mike su mentira di inmediato

Mike de Meza a gaña durante tratamiento di presupuesto cu Lotto na 2008 a bende apenas 25.5 miyon



STA. CRUZ -- Durante tratamento di presupuesto Mike de Meza e disaster di Lotto pa Deporte a sinta grita y tabata zwaai cu un pida papel den su man pa asina aparenta algo cu no ta. Mike de Meza a splica cu na 2006 y 2007 Lotto a bende apenas 25.5 miyon. Esakinan tambe ta mentira flagrante. Despues Mike de Meza a sigui gaña parlamento di

Aruba cu den 2008 tambe Lotto a bende 25.5 miyon bruto. Segun Mike ta na 2009 Lotto a alcanza 35 miyon y den 2010 Lotto a bende 41 miyon florin. Mike de Meza lo bay den historia pa un gañador manipulador y destructor di Lotto. Awe nos ta publica un biaha mas un sales-report presenta pa e Canadesnan CBN relaciona na aña 2008. Claramente locual Mike



de Meza a grita ta un engaño y e berdad ta completamente otro. Lo percursa pa e grabacion den parlamento wordo pasa na Top FM pa pueblo mes por huszga

e gran mentiroso aki. Relaciona na añanan 2006 y 2007 lo publica esakinan den dlanan nos dilanti pa pueblo por sa e berdad. Mike de Meza ta e culpable cu

ventanan di Lotto a cay cu 50%. Mike Pueblo lo sa di condenabo den 2013. Mike de Meza lo conquista den 2012 e titulo pa e minister mas mentiroso.

Kico Beth Brooks di Ernst & Young ta representa? FALSEDAD..... ???

Con un dama respeta di trayectoria amplio por mancha su carrera trahando na un compania sushi manera Ernst & Young?

Trahandu pa un compania corrupto no ta hacibo mes corrupto cu nan?

STA. CRUZ -- Cu masha fanfaria por a lesa y tende di Beth Brooks ariba dia di hende muher. Sra. Beth Brooks ta un alto ehecutivo cu ta emplea na Ernst & Young y kende na ocasion di Dia di Hende Muher, tur miras tabata rond di su persona. Sigur ta masha elocuente di un hende muher cu ta traha duro tur dia pa hiba su mes dilanti como su compania. Pero ta con bo ta haci traha cu smaak rond di algun bandido cu laga tur bo bondad bay perdi? Asina nos ta mira cu na Aruba Ernst & Young tin e stigma di ta un compania ladron

y sinberguenza. Dicon un compania ladron? Pasobra simplemente el'a coopera cu Gobierno pa traha un rapport dedica ariba rumannan Croes, unda el'a fomenta un cantidad di storianan chupa di su duim, cual ta empugna cu berdad. Asina nos por a lesa y comprende con un otro accountant, Sr. Franklin de Kort, kende si ta un accountant regsitra, mester a traha un rapport di 30 pagina pa asina proba contundentemente cu loke Ernst & Young a hinca den otro cu paar di chabelito cobarde, ta totalmente falso. Ernst &

Young, e mes compania di cual Beth Brooks ta forma parti di dje, a cobra miles di florin na Lotto pa asina hinca un rapport den otro. Nan a duna e rapport tur sorto di nomber. Finalmente el'a bira un rapport cu mester a pinta rumannan Croes preto sea como sea. Un cantidad di storianan cu a wordo poni den e rapport ta inventa. Un yiu di Corsou a wordo apunta pa traha e rapport aki cual despues a bin sali na cla cu e no tin nigin pero ningun titulo. E no ta un register accountant, pues logicamente su persona no por wordo keha na

Nivra na Hulanda pa a haci un mal trabao. Pero tur loke Ernst & Young a haci tabata friamente calcula pa asina nan por a usa e supuesto bon nomber di e compania pa traha un rapport pa despues core na careda pa para responsabel di loke nan a skirbi. Esaki bo ta yama un compania drechi? Esaki te compania cu Sra. Brooks ta traha pe? Un compania sin escrupulo, sin decencia, sin etica y un compania bandido y corrupto? Ta duel nos pa e bon nomber di sra. Brooks, pero tin un dicho ta bisa: dime con quien andas y

te dire quien eres. Te cu dia di awe e compania sin escrupulo aki no bin dilanti pa responsabiliza su mes riba e rapport di Franklin de Kort. No lubida cu loke Franklin de Kort a skirbi den su rapport si ta 100% sigur, pasobra De Kort ta registra na Nivra y na tur momento tin cu skirbi e berdad. Nos ta recomenda sra. Brooks pa rapidamente e busca un otro compania, pasobra que bal un tremendo trayectoria, pero den un compania bandido y corrupto? Esaki no ta loke ningun hende muher kier wordo reconoce pe.

Historia no por wordo troci, historia no por wordo falsifica!

Awe 12 di Maart ta recorda cu 29 aña pasa durante Conferencia di Mesa Rondo a concretiza e lucha di nos pueblo pa su libertad



STA. CRUZ -- Tabata un dia manera awe 12 di Maart - exactamente 29 aña pasa - cu bao guia di awe den feliz memoria nos Libertador y estadista Gilberto François (Betico) Croes y e delegacion Arubano a logra corona cu exito e lucha ferviente di nos pueblo pa su Status Aparte. Esaki despues cu nos Libertador a guia e comision pa prepara nos structura estatal den Parlamento, unda tur partido politico y gremio den nos comunidad tabatin e oportunidad pa dialoga riba e futuro estatal di nos isla. Aruba a inicia e proceso na un manera accelera desde 9 di Februari 1971, fecha cu a funda e partido Movimiento Electoral di Pueblo (M.E.P.), cu e meta primordial pa realiza e anhelo di nos pueblo. E proceso tabata uno hopi dificil, cu hopi discusion cu gobierno Antiano y politiconan Hulandes. Den Eilandsraad di Aruba e comision pa prepara nos structura estatal a acepta dia 24 Januari y 24 di Februari 1983, mocionnan pa manda un delegacion, cu e instruccionnan necesario y cu un gran cantidad di condicion pa bay negocia na e Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag, Hulanda, di dia 7 pa 12 di Maart 1983. Nos pais tabata representa pa tur e partidonan politico, gremionan comercial,

sindical y clero. Sin duda algun cu e union bao di e delegacion Arubano tabata hopi grandi. Logronan di Conferencia di Mesa Rondo: Locual nos a logra exactamente 29 aña pasa ta encera lo siguiente: a. Saliendo for di e derecho di autodeterminacion di cada un di e islanan, e conferencia ta acepta e resolucion di Aruba pa haci uso awor di su derecho di autodeterminacion, door di escoge definitivamente pa independencia, cu mester wordo realiza na aña 1996. E fecha aki lo wordo poni den Statuut. Hulanda lo duna su aporte pa Aruba haña reconocimiento di derecho internacional; 2. Prome cu 1996 lo wordo teni un conferencia di evaluacion entre Reino y Aruba, pa eventualmente examina e fecha di independencia di Aruba, den luz di evolucionnan estatal entre e paisnan di Reino; 3. Aruba ta, una vez independiente, dispuesto pa eherce su soberania riba cierto terenonan conhuntamente den cooperacion cu Antias Hulandes; 4. E conferencia ta bay di acuerdo cu Aruba como fase transitorio prome cu independencia ta haya un periodo di 10 aña, teniendo cuenta cu loke ta stipula bao di punto 2. Mientrastanto Aruba lo haya un Status Aparte cual ta posicion como pais autonomo den Reino

Hulandes a base di Statuut; 5. E status aki lo principia dia 1 di Januari 1986; 6. Durante e periodo den cual Aruba tin e status di pais dentro di Reino, Antias Hulandes y Aruba lo tin lazonan di cooperacion den forma di un Union di Antias Hulandes y Aruba. 7. Aruba ta desea, una vez independiente, keda coopera cu Reino den un relacion di Mancomunidad sui generis riba e siguiente terenonan: cooperacion den asuntonan di desaroyo, cooperacion cultural, educacional, hudicial, y Reino ta garantiza nos relacionnan exterior y e defensa di nos integridad teritorial; 8. Hulanda ta dispuesto pa coopera cu e Aruba independiente riba e terenonan menciona door di Aruba. Hulanda lo tuma cuenta den esaki cu e principio- y puntonan di salida, manera a wordo formula door di e miembronan Hulandes di e Comision Mixto pa futuro di Antias. Pa duna contenido na e forma di cooperacion aki, Hulanda lo delibera cu Aruba cu suficiente tempo prome cu Aruba haya su independencia. 8.

E conferencia ta stipula cu Aruba, na e momento cu e haya Status Aparte, mester dispone di un constitucion propio, den cual e elementonan mas importante di e sistema gubernamental nobo di Aruba ta stipula y cu ademas Aruba a tuma e medidanan necesario pa garantiza e continuidad di legislacion y di gobierno. Tabatin 33 punto di conclusion di cual esakinan ta un par cu ta di vital importancia. E acuerdo historico aki a ser firma door di Premier di Hulanda sr. Ruud Lubbers, Premier di Antias Hulandes, sr. Don Martina y Consehero General, lider y portavoz di e pueblo Arubano, sr.



Betico Croes. Sinembargo na e ocasion aki Betico Croes a bisa sr. Lubbers cu Aruba ta acepta e fecha di Independencia di 1 di Januari 1996, 'pero nos lo bolbe riba esaki'. E proceso di prepara ehecucion di e resultado di Conferencia di Mesa Rondo, sr. Nelson Oduber – como coordinador di Status Aparte - a guia durante dos aña largo, dia y anochi, pa por a bin cla cu e trabaonan dia 31 di December 1985, garantizando asina cu nos por a bira un pais cu nos propio Constitucion, propio Gobernador, Gobierno y Parlamento, nos propio Banco Central, propio Florin, propio Corte di Husticia, Ministerio Publico, Procurador General, Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, propio Cuerpo Policial, propio Fondo di Pensioen y Banco di Seguro Social, entrante prome di Januari 1986. Autodeterminacion salvaguardia: Despues cu Hulanda a nenga di cumpli cu varios di e 33 puntonan di conclusion di e Conferencia di Mesa Rondo di 1983, na aña 1990 sr. Nelson Oduber a regresa Hulanda y a logra un convenio cu Ministro Presidente di e tempo ey, sr. Ruud Lubbers y sr. Ernst Hirsch Ballin, pa saca e fecha di independencia di 1996 for di den e Statuut. Pa promer vez den historia di Reino,

a laga pone den Statuut cu Aruba tin e derecho di autodeterminacion, pa dia cu nos pueblo ta desea esaki e por determina su propio destino. Pa nos por bira independiente, nos mester organiza un referendum, haya e mayoria na favor di esaki y sosten di 2/3 parti di miembronan di Parlamento. Di e forma aki, nos a salvaguardia e derecho sagrado di nos pueblo, pa un dia nos por bira independiente. Esaki ta algo noble y sagrado di cada pueblo cu ta respeta su mes. Pabien pueblo balente, dichoso bo ta pa a biba e momentonan historico ey hunto cu nos. Dios duna cu nos yiunan y yiu di nan yiunan, lo sa di balora e trabaonan di e Arubianonan balente aki. Na tur cu a bay laga nos caba, nos ta spera cu den Reino di Dios nan por ta contento di a haci historia y logra cosnan grandi pa nan Pueblo. Nos lo recorda nan pa semper, como soldaatnan den promer fila di e lucha y como esnan cu a corona esaki cu exito. Ban nos tur proteha nos autonomia y respeta nos himno, bandera, ortografia, folklore y nos cultura. Ban defende e identidad Arubiano y conserva e balornan spiritual di un isla chiquito di tamaño, pero noble y grandi di curazon, digno di ta un pais soberano den Reino Hulandes.

Pa di tantísimo vez, Mike Eman ta tuma pueblo haci!

No ta mas cu logico cu Valero mester tabata presente tambe den tur e viahenan relaciona cu e problema di e refineria?



STA. CRUZ -- Ta parece cu e mandatarionan di Gabinete Eman ta gobernando e pais aki 'als een kip zonder kop', ya cu desde 2009 te cu awe nos no por a mira ningun clase di maneho implementa riba diferente tereno ministerial, e.o. no tin ningun clase di maneho pa combati e criminalidad creciente, ningun maneho pa frena e deficitnan financiero y debenan nacional astronomico cu nan a hinca nos pais aden, ningun maneho pa loke ta e parti di enseñanza, deporte etc. A yega asina leu cu e Ministro di Husticia Arthur Dowers mes a declara cu ta te fin di maart 2012 – esta despues cu e ta casi 3 aña

sinta riba stoel di ministro – porfin e lo bay tin su maneho defini pa loke ta e lucha contra criminalidad den e pais aki. Awor te hasta riba e tereno di refineria Gabinete Mike Eman a demostra cu nan no tin ningun plan, vision y/of maneho concreto pa soluciona e problema grandi cu un posibel ciere di refineria Valero lo trece cu ne pa nos pais. No mester lubida con AVP a hiba su campaña 2009 bisando cu asina cu nan gana eleccion cu den un siman di tempo nan ta bay PEMEX na Mexico y lo habri e refineria. E tempo ey Mike Eman a declara cu e ta amigo di Presidente Calderon y ex-Presidente Fox. Ora cu e

mes a ripara cu e ta gaña atrobe, el'a bisa cu ta La Reina y un delegacion di gobierno di Hulanda ta bay papia cu PEMEX, locual tabata otro mentira flagrante. Y te awe, ni fu ni fa pa cu PEMEX y pa AVP tur cos a keda na tequila y mariachi. Hecho ta cu desde September di aña pasa Mike Eman tabata na altura caba di e problema critico cu Valero ta pasando aden, pero manera ta custumber caba Mike Eman a haci manera cu no ta import'e kico pasa cu e refineria Valero, ya cu e no kier a menciona nada di e problematica aki den su discurso nacional di fin di aña. Mirando tur e problemanan cu ta vislumbrando na horizonte, Minister President Mike Eman no a institui un team di expertonan riba tereno di refineria y petroleo cu lo por a yud'e cu consehonan valioso den henter e problematica di refineria y su persona a keda depende solamente di e supuesto experticio di su colega Mike de Meza. Den pasado nos tur por corda con ex-Premier Nelson Oduber tabata

wordo asesora door di un team di negociadornan pa asuntunan di refineria y petroleo pa cu re-apertura di e refineria door di Coastal, pero cerca Mike Eman ningun momento su persona kier haci uso di expertonan cu sa mas cu ne pa loke ta e problematica di e refineria. Hecho ta cu Mike Eman ta kere cu e por tuma henter e pueblo Arubano haci, ya cu constantemente e ta viaha den exterior y ta organiza cumbre tras di cumbre, conferencia tras di conferencia haciendo como sifuera cu e ta trahando 24/7 pa logra trece un solucion definitivo pa e problema di e refineria Valero. Pero locual ta hopi remarcabel ta cu na ningun momento so nos por a mira un representante di Valero den tur e delegacionnan di Aruba cu a viaha pa exterior. Mike Eman hunto cu su delegacion a bay Brazil dos biaha y a reuni cu Petrobras, a bay Colombia y a bishita Presidente Santos y Ecopetrol, un delegacion di AVP a bay Venezuela pa reuni cu Pedvesa, pero den ningun di e viahenan aki nos por a mira sikiera

un representante di Valero den e delegacion di Aruba. Ta incomprendibel cu Mike Eman ta bay reuni cu Petrobras, Ecopetrol, Presidente Santos, Pedvesa siendo cu e mes ni su gobierno ta doño di e refineria Valero. Pregunta ta, no ta mas cu logico cu un representante di e doñonan di Valero mester tabata invita y presente den tur e reunion y deliberacionnan relaciona cu e problema di refineria y p'asina al instante por contesta cualkier pregunta tecnico cu bin padilanti door di esnan cu ta interesa pa cumpra of bira partner den e refineria? Of acaso cu Mike Eman y Mike de Meza so ta e Don Sabelotodonan cu tin tur 'wijsheid in pacht' pa papia riba e refineria Valero? Un biaha mas ta visto cu Mike Eman kier sigui tuma pueblo haci y no ta muestra ningun seriedad pa trece un solucion definitivo relaciona cu e problema di refineria Valero. Mientras cu e dos Mikenan ta sigui cu nan show y payasada na Aruba y den exterior, e holoshi di Valero ta sigui cana y ya ta yegando 12'or.

Thinking about selling your unwanted Gold or Silver?

We are the answer!!

Quick Cash
A R U B A



TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 62.20 Fls.

18K - 77.75 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

Accidente hopi pisa ariba brug di Mahuma



STA. CRUZ -- Diabierna anochi rond di 10'or y mei, ariba e brug di Mahuma ta sosode un accidente hopi pisa. Aki ta trata di un auto mericano grandi maneha pa un marinier hulandes. Den e auto tawata tin 4 hulandes y tur ta mariniers aki na Aruba. Pa motibo di velocidad hopi halto ta perde control y ta dal

den e cuminsamento di e tubo di e brug y ta dobla esaki completamente. Mirando e seriedad di e accidente, mesora ta pidi pa materialen wagen y tambe pa dos ambulans mirando e cantidad di heridonan y con grave nan tabata. Un di nan a haña sla pisa na cabes y tabata sangra pa orea formalmente. Un otro di

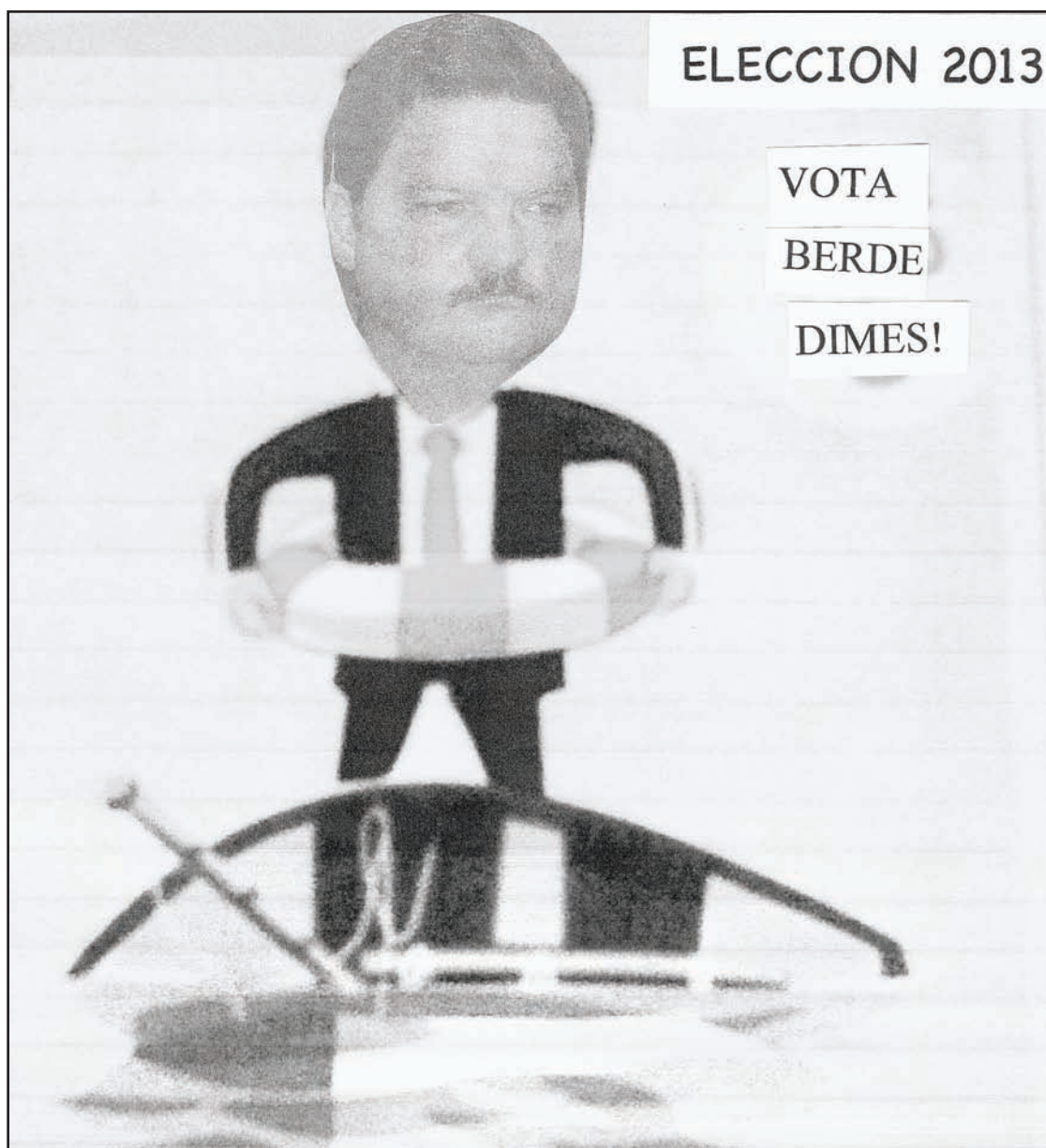
su brasa drechi a kita por complete, e personal di ambulans a lora e brasa den un paña special y a hibe hunto cu e victima den ambulance. E di tercer pasajero ta haña algun sla pero nada di gravedad. E chauffeur si no a haya ni un raska. E tres heridonan a ser transporta cu urgencia pa hospital, cual dos ta hopi grave.

Cabayero a ser maltrata pa 7 persona



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di mainta ta yega un persona basta herida na un tienda den Certified Mall. Mesora a notifica polis y a pidi pa ambulance. Na yegada polis a bin comprende cu ta trata di un caso di maltrato. Segun e cabayero a conta cu el'a ser maltrata pa 7 persona na San Nicolas

y cu el'a sali cana di San Nicolas cu e intencion di yega hospital, pero e no a logra. Na altura di Certified Mall, e no tabata por a sigui cana mas mirando cu el'a haya basta sla y tabata tin dolor. Ambulanve a trate na e sitio y despues a transporte pa hospital. E caso serio aki di maltrato ta bao investigacion.



Dama ta perde control y dal riba un cashi coriente y meter di awa



cerca un otro persona y esaki no kier bay cu su mama. E persona a yama polis bisa cu e señora ta molesti'e. Despues di e discusion aki, e dama a sali bay tur deprimi y a bay dal riba un kashi di coriente y meter di awa. Ambulance a atende e señora ne sitio y despues a transporte pa hospital.

STA. CRUZ -- Diasabra mainta ta sosode un accidente cu un persona herida na Caya Frere Henricus. Mesora tanto polis como ambulance a ser solicita na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu un auto cu a accidenta na e cruzada Caya Frere Henricus y Frere Laurentius. Aparentemente aki ta trata di un señora cu a bay busca su yiu cu tabata



Polis cu control pisa na rotonde di Tanki Leendert



STA. CRUZ -- Diasabra madrugá, polis a tene pa diadomingo un control pisa na



e rotonde di Tanki Leendert. Durante control a detene varios persona cu tabata bao influencia y tambe algun cu nan papelnan no ta na ordo.



Horario Nobo entrante 1 februari 2012

Serlimar ta anuncia su horario nobo pa e Containerpark y Landfill na Parkietenbos:

- Dialuna - diabierna: 6.00 am - 7.30 pm
- Diasabra: 7.00 am - 6.00 pm
- Diadomingo: 8.00 am - 3.30 pm

Nieuwe Openingstijden per 1 februari 2012

Middels deze communicatie kondigt de Serlimar haar nieuwe openingstijden aan van de Containerpark en de Landfill te Parkietenbos:

- Maandag - vrijdag: 6.00 am - 7.30 pm
- Zaterdag: 7.00 am - 6.00 pm
- Zondag: 8.00 am - 3.30 pm

New Opening Hours starting February 1st, 2012

Serlimar announces its new opening hours for the Parkietenbos Containerpark and Landfill:

- Monday - Friday: 6.00 am - 7.30 pm
- Saturday: 7.00 am - 6.00 pm
- Sunday: 8.00 am - 3.30 pm

Contacto

Kockstraat 4, San Nicolas
T: 5845080, F: 5843255
E: info@serlimar.org

BanTene Aruba Limpi Nos Por!



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP MAANDAG
12 MAART 2012 OM 08.30 UUR V.M. IN DEN
VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

ENIGE AGENDAPUNT:

1. Adviezen van de Centrale Commissie d.d. 9 maart 2012 inzake:
 - a. Instelling en Samenstelling Vaste en Bijzondere Commissies van de Staten
voor het resterende Zittingsjaar 2011-2012.
 - b. Instelling en Samenstelling Commissies van het Latijns - Amerikaanse Parlement voor
het resterende Zittingsjaar 2011-2012.

De Griffier,

mr. J. A. Bastien - Sherman



NEW

You Know When It's Real.

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

TRIPLE

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

DOUBLE

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

Dave's
HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

How do you top a classic?
Take a bite.

Edicionnan di hubileo ta na caminda pa Nights Publications



STA. CRUZ -- Nights Publications a yega un marcapaso principal den su relacion cu Aruba. E edicion di otro aña lo conmemora 25 aña den publicacion di Aruba Nights, 15 aña di Island Gourmet, y 10 aña di e hard cover di Aruba Nights Hotel Edition. Nights Publications ta un pionero den e industria. Como e publicista den

Caribe, e ta resalta como un fuente confiabel di informacion di viahe y estilo di bida. Na Aruba so, Nights magazines ta yega 1.5 miyon lector cu storianan fantastico ilustrando e mihor di Aruba. Aruba Nights y Island Gourmet stima pa introduci lectornan na Arubianonan dedica y unico como tambe ilustra negoshinan di nos

isla, tanto grandi como chikito, aumentando asina nan cobertura y perfil den bista di publico pa nan empresa. Douglass Markus, Nights publisher y fundador, a declara, "Mi ta excita di nos edicionnan di hubileo cu ta na caminda y mi ta ansioso pa comparti e logro fabuloso aki den un manera hopi special." E semper popular Aruba Nights softcover ta e guia cu no por falta pa e miho shopping, actividad, y dining, mientras Island Gourmet, tabata e prome guia pa restaurant y dining publica na Aruba y ta keda un instrumento balioso cu ta un fuente exitante di informacion culinario y estilo di bida. E atractivo hardcover Aruba Nights Hotel Edition ta sin igual den calidad; e ta alabes e guia turistico ofical di Aruba Hotel and Tourism

Association cual ta ser reparti exclusivamente den cambenan di hotelnan miembro di AHATA. E relacion entre Nights Publications y AHATA a traduci su mes den un inyeccion di casi 3 miyon florin Arubiano den fondo di sosten y mercadeo di Aruba. Markus ta extremadamente orguyoso di esaki y ta un socio clave den desaroyo di e producto turistico di Aruba. E ta yama Aruba su hogar pa e ultimo 17 aña y ta remarca, "Mi a scohe pa biba na Aruba pasobra e ta un di e islanan mas exitoso den Caribe. Mi ta gosa tambe di e sosten y amistad di asina tanto hende den e comunidad di henter e isla. E ta algo hopi inusual y inspiracional." "Ta asombra mi semper cuanto hende, atraves di e añanan, ta acerca

mi pa bisa mi cu nan a sali den e revista of cu nan a lanta ta lese. E berdad ta, cu despues di 25 aña, Arubianonan a tuma nos den nan curazon, y, literalmente invita nos den nan hogar y cambenan di hotel! Ta babuca mi semper con interconecta nos ta cu asina tanto hende riba e isla aki. Pa mi mes personalmente, e ta tanto un logro como hopi conmovedor," asina Markus a refleha. E ta na mes momento un aña di aniversario pa otro publicacionnan Nights den Caribe Hulandes: e di 30 aniversario di St. Maarten/St. Martin Nights y e di 20 aniversario di Bonaire Nights. Curaçao Nights, pa su parti, lo celebra 25 aña den publicacion na 2015.



Nos grandinan na Maristella a haya un regalo



STA. CRUZ --
Diadomingo 11 di
Maart nos grandinan
na Maristella a haya
un regalo di banda
Hot-Ones cu a bin
pone ambiente pa nan
mustrand cu nan no
a lubida nan.

For di 10'or di mainta
te 11:30 cu tur tipo
di musica banda aki
semper tin Aruba na
pecho di carnaval te
fin di aña e banda
aki ta basta activo
pero semper ta
pone tiempo pa otro
instancianan manera
Sonrisa y otronan
totalmente voluntario.

Celebra bo Santa Comunion den Style



The Promenade

RESTAURANT

Promenade Restaurant
ta ofrece paketenan atractivo pa hasi bo
celebracion un exito

- *Custom Menus
- *Inside & outside Terrace seating
- *Affordable prices

Make your own package!



L.G. Smith Blvd. 160, Sun Plaza Mall
E-mail: promenade@setarnet.aw
Visit us at: www.promenadearuba.com

For Reservations
Tel: (297) 583-8899

Daño na Compleho Frans Figaroa

STA. CRUZ -- Arubaanse Voetbal Bond (AVB) pa medio di esaki kier a informa cu entre diabierna anochi pa diasabra mainta na Compleho Frans Figaroa na Noord. Malhechornan a forza drenta den stadion y a haci bastante daño na e switchborad di e stadion.

Tur e kabelnan mayor cu ta conecta e tranfo cu e switchboard a wordo corta; esaki ta haci cu no por haya coriente ariba e poste di luznan, tambe den sala ariba na unda dirigente di AVB ta sinta pa dirigi e wegá y traha cu e holoshi a bay cu e laptop di AVB.

Daño chiquitonan manera vandalismo a wordo cometi na otro camindanan.

Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta lamenta y condena e hecho aki y ta spera cu esnan cu por tin informacion of por a mira algo straño na e lugar aki entre diabierna pa diasabra por fabor tuma contacto cu warda di polis pa informa esaki.

Tambe Arubaanse Voetbal Bond kier duna su aporte y respaldo pa por drecha e kabelnan aki mas liher posibel ya cu dia 14 di Maart venidero tin apertura di torneo 18 di Maart organiza for di 1986 pa Lifida

y AVB.

Sr. Buchi Panama segur lo keda contento si por logra esaki.

Un biaha mas AVB ta enfatiza di ta dispuesto pa yuda na unda cu por, pa resolve e problema aki mas liher posibel.

Na nos fanaticonan e wegá entre JTL vs RCA ya ta programa pa diamars awor na CDGT pa 8'or; e otro wegá entre Dakota vs Bubali ta keda colga te ora nos haya mas claridad di e situacion fastioso aki.

AVB - competitie leider Adrian Croes (Janchi)



Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?



Tio lyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi



RESULTADONAN DI BIG LEAGUE 2012

BIG LEAGUE	R	H	E	FECHA: 10 MAART 2012 TERENO: DRAGON HITTERS
A.I.B. ROCKETS	5	6	2	PITCHER GANADOR: IXOMAR SCHUILENBURG
RED	1	5	4	PITCHER PERDEDOR: CALVIN MADURO

MIHO BATEADOR: A.I.B.ROCKETS: Edmar Boekhodt 3-2; Bryan de Cuba 2-1 (HR); Wilfred Ras, Ixomar Schuilenburg 4-1

MIHOR BATEADOR: RED: Wilmer Imperator 3-2; Amadeo Nicolaas 2-1; Filbert Thiel, Jhon Lopez 3-1

BIG LEAGUE	R	H	E	FECHA: 10 MAART 2012 TERENO: DRAGON HITTERS
ATCO INDIANS	6	5	0	PITCHER GANADOR: RICHINELL MATOS
VALERO	3	10	1	PITCHER PERDEDOR: RAYPATRICK DIDDER

MIHO BATEADOR: ATCO INDIANS: Luis Mendez 1-1; Richinell Matos 3-2 (1HR); Mike Kelly 2-1 (HR); Emanuelle Robert 2-1

MIHO BATEADOR: VALERO: Radjanni Arrindell, Miklos Petronia 3-2; Jermaine Manuel, Jason Gijsberta 4-2; Raypatrick Didder 2-1; Albertico Noguera 3-1

E weganan di diadomingo 11 di maart a cancela pa motibo di jobida.

E weekend di 17 y 18 di maart tambe a keda cancela pa motibo di Himno i Bandera

Elio Heronimo Tel. 5683967 of 5821195 Fax. 5831572 email: eheronimo@hotmail.com

Ley di Deporte, un necesidad na Aruba of no?



STA. CRUZ -- Diamars y diarazon ultimo, a tuma lugar dos encuentro interesante den cual a discuti e necesidad di un "Ley di Deporte". Esaki a ser presenta y organiza pa director di COA, Mr Patrick Werleman. Actualmente, director di COA, Mr. Patrick Werleman ta siguiendo un estudio pa obtene su Master

Degree den Maneho di organizacionnan di Deporte, cual ta yama MEMOS (Executive Master in Management in Sport Organizations) y den cuadro di e estudio aki el a organiza e encuentran pa un grupo selecta di atleta y policy makers, esaki bao auspicio di Comité Olimpico International cu cooperacion di Comité

Olimpico Arubano.

Meta di e encuentran tabata pa colecta data di atleta y policy makersnan, pa investiga kico nan ta pensa riba e tópico di ley di deporte. E opinion y pensamentonan di asina jama stakeholdersnan aki (atleta y policy makers) ta hopi valioso y importante y ta pesey a escoge e dos gruponan aki.

Mester bisa cu locual ambos grupo a trece padilanti tabata hopi alcaso y sigur interesante. Tur informacion valioso lo wordo evalua y usa den e investigación pa yega na proposicionnan cu tabasa riba deseo/posibilidad cu e stakeholdersnan mes a trece dilanti.

Como organizador, Sr. Werleman a keda sumamente satisfecho cu e atencion di su invitadonan como atleta y esnan cu ta e "policy makers" pero e hecho cu su excelencia Ministro di Deporte Dr. Richard Visser mes a atende y participa, realmente a duna e organizador y participantenan un honor inmenso. E presencia di sr. Ministro alavez a duna un signal hopi fuerte y cla con importante e tema di Ley di deporte ta pa e gobernante.

E estudio cu sr. Patrick Werleman ta siguiendo ta exige un investigacion profundo riba un tópico cu ta carga aprobacion di e profesornan di MEMOS y tambe di e propio COA.

Aki a keda dicidi cu e investigacion di Sr. Werleman lo dirigi su mes riba e necesidad di un ley di deporte na Aruba.

Mester menciona cu no ta solamente e grupo selecta cu e participa na e encuentran a papia ariba e topico Ley di Deporte, pero varios otro stakeholdersnan cu ta traha serca cu of ta forma parti di e mundo di deporte Arubano a haya un encuesta pa yena y asina duna un bista mas amplio di e pensamiento pa introduci un Ley di Deporte pa Aruba.

Den luna di september proximo, Mr. Werleman lo defende su investigacion dilanti di un cuerpo di hurado cu ta existi di profesornan di diferente universidad di Europa y despues haci un defensa

publico den auditorio di Museo Olimpico na Lausanne, Suiza.

Por ultimo kier a manda un palabra di gradicimento na Fiderd Vis, Brian Wouters, Rygell Boye, Tashaina Seraus, Ivo Maduro, Valerie Eman, Chadwick Tromp y Seever Krozendijk cu a atende e meeting di atleta. Dr. Richard Visser ministro di deporte, Jessy Beukenboom director IDEFRE, Rene Sommer Presidente Comision Subsidio, Veroushka Croes consehero financiero ministro di deporte, Edmundo Josiah cu a atende e meeting di "policy makers". Tambe un gradicimento grandi ta bay pa sra. Fanny Maduro y srta. Juliska Kelly cu a yuda den administracion y organizacion di e encuentran.

Por ultimo mester menciona y gradici sr. Robbie Falconi cu a haci un tremendo trabao como e moderador di ambos meeting.



E atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta preparando pa Ultimate Taekwondo Cup cu ta dia 14 di April

STA. CRUZ -- Diasabra e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa cu un training mas intensivo pa e Ultimate Taekwondo Cup cu ta dia 14 di April. Ultimate Taekwondo Cup lo bay ta e prome campeonato organisa pa Brazil Taekwondo Stichting cu e focus ariba Best of the Best.

Tur diasabra tin training na Brazil Taekwondo Stichting na unda cu e speed di training ta na e nivel mas halto y ta train for di 8'or pa 11'or di mainta.

Na Brazil Taekwondo Stichting ta na unda cu ta forma e atletanan elite.

Ainda no a forma e team di Brazil Taekwondo Stichting pa e Ultimate Taekwondo Cup.

Esaki lo wordo publica aki dos siman.

Awor aki Brazil Taekwondo Stichting ta preparando pa asina pone e mihornan competi pa e best team cu e focus ariba e Best of the Best.

Otro siman Brazil Taekwondo Stichting hunto cu San Nicolas Taekwondo Center y Barry Boys Taekwondo Center lo bay ta na Baby



Beach ta train.

E aña aki Best of the Best ta contando cu participacion for di Merca, Corsou, Surinam, Mexico y Venezuela te cu ainda.

Esaki ta pone cu e aña aki Brazil Taekwondo

Stichting su atletanan lo bay ta na ordo di dia.

Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa cu e preparacion pa Best of the Best caba na unda cu pa otro siman caba lo informa tur hende di esaki.

Invitacion

Grupo di oracion carismatico "Cristo ta Amor" ta invita tur su fielnan y e pueblo di Madiki y Aruba henter pa adoracion di santisimo na Kapel Cristo Sufriente na Madiki diahuebs 14 Maart 2012 pa 6.30 di anochi y alavez nos ta recorda tur e fielnan cu e Caminda di Cruz ta cuminsa pa 5.30 p.m.

Hesus a bisa den Mateo 16:24 si un hende kier sigui mi, e mester lubida su mes, hisa su cruz y sigui mi.

Ban Celebra dia 18 MAART Centro Bario Brazil

ORGANISA: Brazilian Flash Racing Foundation

Cu weganan Popular

di 12.00 am te cu 8.00 pm

Pa nos muchanan:

Core den saco

Core cu webo

Core cu cups cu awa

Ranca Cabuya

Baile di appelsina

Come Bolo

Stoelendans

Pa Adulto:

Ranca Cabuya

Claba e clabo

Baile di Appelsina

Come bolo

Come Hotdog

Gara e Porco

Zaag troncon di mata

E bruid

Subi palo di seba

Bar y cushina bon surti cuminda Criollo

Manera semper bin core den e Monster Truck



Un y tur ta keda cordialmente invita pa bin celebra cu nos!

Maart luna di nos Himno y Bandera

Maart luna di un

Tremendo Sale na Body Locker!!

Nos tin descuento di

20%- 30%- 40%- 50% riba e Stock den Store

Pasa na Morgenster 43-G y comproba pa bo mes!!!

orario: dialuna 2-6.30pm

diamars 10am -12, 2-6.30pm

diasabra: 10-6pm non stop

Resultadonan di finale volleyball A-klasse FINALE DI VOLLEYBALL TA KEDA YEN DI SORPRESA



STA. CRUZ -- Diarazon dia 7 di Maart tabatin solamente un partido di volleyball. YMCA a djis keda sin presenta. E cabayeronan di A-klasse si a hunga un wega mas di finale. Spartans La Fama cu tabatin 2 wega caba perdi a shock lanta y a trece speranza y alegria den nan fanaticonan ora cu nan a bira gana Centro di Bario Noord cu score di 3-0. Spartans a hunga un wega trankil, sigur y na un nivel hopi aceptabel. CBN a underestimate nan contrincante y a haya sorpresa grandi. Diarazon e serie di Cabayeros A-klasse ta continua.

Esaki lo ta e di 4e partido. Spartans lo bini fuerte atrobe pa empata e serie y CBN lo no keda tras. Cu in victoria mas y nan lo bira e campeon nobo den categoria maximo. Nos ta invita tur amante di deporte bin presencia e wega aki. E wega ta programa pa cuminsa 9:30 pm den Centro Deportivo Betico Croes.

Aruba Softball Bond y Royal Power ta invita:
Reunion importante di Copa Noord 2012 awe nochi pa 7:30pm na Sportstime Café

STA. CRUZ -- Directiva di Aruba Softball Bond y SV Royal Power ta invita tur team miembro di Copa Noord pa asisti awe dialuna anochi 12 di Maart na e di dos reunion di Copa Noord 2012. Durante e reunion aki lo trata entre otro e puntonan di agenda cu a keda pendiente dos siman pasa y lo tuma tur decision cu a keda pending pa asina e Comision Organizador

por inicia cu su trabaoan organizatorio. Lo repasa notulennan di ultimo reunion cu decisionnan tuma y lo trata puntonan pendiente. Tambe lo repasa e reglamentonan revisa y ahusta pa Aruba Softball Bond. Comision Organizador di Copa Noord 2012 ta recorda tur miembronan pa ta na ora pa e reunion cuminsa 7:30pm sharp sharp.

**** RECOMPENSA: 100,- FLORIN ****



A serperdi un pushi na Macuarima (garage di Filo). E ta un pushis hinishi cu blanco y su nomber ta 'Mitch'. E ta hopi stima.

Lo tin un recompensa di 100,- florin.

Por yama na cell 5920464 (Anouschka) 593-5932 (Antoinette)

Resultado Santo Domingo 11
Maart 2012

9311

4050

4075

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

DELEGACION DI IOC TA REUNI CU PRESIDENTE DI BRASIL DILMA ROUSSEFF

Parti di preparacionnan pa Rio 2016

STA. CRUZ -- Bao liderazgo di Presidente di e Comision di Coordinacion di Comité Olimpico Internacional (IOC) Nawal El Moutawakel, un delegacion di IOC, consistiendo di Director Ehecutive pa e Weganan Olimpico Gilbert Felli y Director di Deporte di IOC Christophe Dubi, a reuni cu Presidente di Brasil Dilma Rousseff na Brasilia durante un bishita na e pais sede di e Weganan Olimpico di 2016.

Comentando despues di e reunion, El Moutawakel a bisa: "Cu London 2012 casi dilanti porta, pronto lo toca turno na Rio pa ta den spotlight. E tabata pa e motibo ey un momento oportuno pa nos bin y bishita Presidente Rousseff. E semper tabata un apoyador fuerte di e proyecto di Rio y nos reunion di awe a confirma esey un biaha mas. En berdad e importancia di e Weganan Olimpico aki pa e pueblo di Brasil tabata evidente durante nos reunionnan."



Reuniendo riba e Dia Internacional di Hende Muher, e dos hende muhernan a discuti e progreso di proyecto Rio 2016, cu Presidente Rousseff reiterando e apoyo firme di e gobierno pa e Weganan. Tambe atendiendo e reunion tabata stakeholdernan importante pa e Weganan, incluyendo Ministro di Deporte di Brasil Aldo Rebelo; Sergio Cabral, Gobernador di e Estado di Rio de Janeiro; Edouardo Paes, Alcalde di e ciudad Rio de Janeiro; Márcio Fortes, Presidente di e Autoridad di Entrega Olimpico APO; y Carlos Arthur Nuzman, Presidente di e Comité Organizador Rio 2016.

El Moutawakel a agrega: "E reto pa e equipo di Brasil ta uno impresionante, mirando e escala di e Weganan y e deadline di 5 augustus 2016. E fecha ey no ta move!! Rio 2016 y su partnernan ta sigui cumpli exitosamente cu nan compromisonan, pero, manera nos a bisa desde e prome dia, no tin niun seconde pa perde. Nos a ripara cu e sosten di parti di gobierno cu nos a mira desde e periodo prome cu e eleccion di Rio ta keda fuerte, cu tur diferente nivel di gobernacion trahando man-den-man cu otro y cu e Comité Organizador pa ofrece Weganan Olimpico grandioso na 2016."

Subrayando e

cooperacion estrecho entre e tres nivelnan di gobernacion y e Comité Organizador, Presidente di Rio 2016 Carlos Arthur Nuzman ta nota con e colaboracion aki ta yuda organisa e Weganan na un forma rapido y eficiente, mientras cu e ciudad ta conociendo un transformacion impresionante.

Ela bisa: "Nos ta masha contento di por ta trahando cu tres nivel di gobernacion pa hasi Rio 2016 un ehempel pa futuro sedenan Olimpico. Mi ta sigur cu Rio de Janeiro lo ta e ehempel mas grandi di transformacion di un ciudad den historia di e Weganan Olimpico, y mi no tin duda cu e trabou cu nos ta haciendo hunto awe lo laga un tremendo legado pa futuro generacionnan."

E proximo bishita di e Comision di Coordinacion di IOC na Rio de Janeiro lo ta di 4 pa 6 di Juni 2012.

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CADENA ALEXANDER FECHA: 10 maart 2012						CADENA ALEXANDER FECHA: 11 maart 2012					
	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4	STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	6475	9500	5396	0732	5229		0988	2648	3379	3667	3585
	5983	5116		7986			2591	7935		8427	
	8205	8383		6521			7367	5866		1485	
LOTTO:	03-11-12-23-27					LOTTO DI	08-17-20-22-26				
JOKER:	30					DIA:					
LETTER FREE:	H					ZODIAC:	5083 Aries				
ZODIAC:	7170										

CLASIFICADO

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak

7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler

Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration

Afl. 18.000.00 discutible

Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: 739-0101



**Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia**

Pasa personalmente na
Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA
DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA
TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI
CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y
NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE.

YAMA NOS LIBERMENTE NA

562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO

PA SOLAMENTE AFLS.75,--

YAMA NOS AWE MES,

SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU

TECHNICONAN CERTIFICA.

YAMA 740-7158/741-4412

TA BENDE

Chevrolet cavalier
1996 automatic, airco,
powerwindws, power
steering, abs brakes, airbags
den bon condicion. Prijs afl
3.800,-. Pa mas informacion
yama 564-7989

Ta chapi

haci aire limpi,
mantene cura limpi,
verf pa 15 pa ora
pa mas informacion
yama 5604620 of
5938620

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando

Dishwasher y

Nightcleaner

Yama ibremente **5928697**

Ta haci cura limpi

verf y mantene

cura pa Afls

15,- pa ora

Yama 5858101of

5604620

TA BENDE

Un Ford Explorer

1998, start core of

pa parts.

Ta bende masha
barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Commercial Space

na Noord 6 X 20

M2 = 120M2

Den mesun edificio

di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo
auto bieu y tira afor.

Yama nos na:

562-5282

Servicio rapido!

TA BENDE

un Chevrolet Aveo

2004 automatic

4500 as is where

is pa mas info

yama 5942218

despues di 1'or

TA BENDE

un generator

(gasoline) Marca

Generac 8750/7000

watt automatic/

manual start poco

usa 1200,00 riba

wiel pa mas info

592- 5698

FOR RENT

Beautiful apartment

located in Westpunt

13-K , appt. no.3, 2

bedrooms, kitchen

full-equipped, price

Afl. 1200,--, phone

594-1402

FOR SALE

By owner, un
apartamento 2 kamer,
baño, cushina y sala.

Tereno propio situa
den vecindario di Hotel.
Vraagprijs Afl. 125000.

Yama 7307000.

TA BENDE

2 Cashi pa

Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito

Yama: **563-2332**

TA BENDE

**TERENO NA
STA. CRUZ**

TA BENDE TERENO

BON UBICA NA

STA. CRUZ

Na Pabilon, cerca di

caminda grandi.

622m2

Call: **730-7000**

TA BENDE

CHEVROLET CAVALIER

1996 AUTOMATIC,

AIRCO, POWERWINDWS,

POWER STEERING, ABS

BRAKES, AIRBAGS DEN

HOPI BON CONDICION.

PRIJS AFL 3800,-. PA

MAS INFORMACION

YAMA 5647989.

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA

CRUZ, CURA DEN BON

VECINDARIO, 3BEDROOM

2BATHROOMS, SALA, COMEDO,

CUSHINA PORCH DILANTI.

1 LUNA DI DESPOSIT AWA,

CORIENTE, GAS TA APART.

29 FEB PADILANTI

CELL 7334904

ANGOCHI 7B

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll
down pa instala na un
warehouse.

Hanchura

aproximadamente entre

10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluko Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Ta bende

3 Point of Sale terminal, RADIANT

P1210, touchscreen. Sistema

electronico pa registra benta cu ta

wordo usa pa maneha restaurant

of bar. Ta wordo usa cu e popular

software ALOHA. Tur 3 ta den bon

condicion. Tabata den uso di 2007

pa 2008, solamente 1 año. Afl. 2000.00 pa un, of

Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



DANCE & BEE HEALTH EXITOSO

STA. CRUZ -- Den Compleho Deportivo Frans Figaroa a ser teni un zumbathon organiza pa Fundacion Diabetes Aruba cu patrocinio di Glucerna. E evento a cuminsa for di 10:00 di mainta y a conta cu mas di 80 participante.

E mainta di zumba tabata uno exitoso. Grandi y chikito a bin baila riba diferente tono di musica y alavez haci ehercicio.

Marilyn Ras, Niurca de Cuba, Jane Bruges,

Rose-ann Ruiz y Dennise Krozendijk tabata e instructornan di zumba cu a guía e evento.

Manera ta conocicaba, un di e enfoke di Fundacion Diabetes Aruba ta, pa concientisa y alavez stimula un estilo di bida saludabel pa asina por yuda preveni diabetes y otro malezanan cronico. Pesey E fundación a organiza e tremendo zumbathon aki cu patrocinio di Glucerna. Nos kier a gradici

un y tur cu a haci e evento aki posibel y un danki di curazon cu Pediasure lo ta

organizando e prome zumbathon for Kids and Teens de luna di April.



Dialuna dia 12 di Maart ta cumpli un año mas di bida e futuro reina di BELASTINGkantor

" MARIA CHIRINO "

E ta haya pabien di su esposo Giovani su mama _ su rumannan tur su sobrina y sobrinonan y henter famia Chirino sin lubida di su colebranan, ay mi kier meen coleganan di di piso OB y piso 1 di belastingkantor hopi pabien di tanto Aruba - Bonaire _ y Hulanda y pasa un sweet dialuna den compania di bo sernan keru HBD MARIA



A lanza campaña nobo den cuadro di prome aniversario di CEDEHM "HENDE MUHERNAN DI ARUBA TA..." Minister Michelle Winklaar ta sigura su compromiso pa mehora calidad di bida di hende muhernan

STA. CRUZ -- Riba dia 8 di Maart ultimo, Centro di Desaroyo di Hende Muhe (CEDEHM) a cumpli su prome aña di existencia y Ministerio di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultural sigur a dun'e tur atencion cu e organizacion merece. Durante un aña largo e trahadonan di CEDEHM a haci masha hopi trabao mes riba e desaroyo di nos hende muhernan na Aruba y despues di un aña nan ta lanza un campaña fenomenal. "Awor a yega momento pa nos mira kico ta bay ta e siguiente paso pa hunto nos sigui yuda tur e hende muhernan den tur e barionan di Aruba. E conferencia di ayera, a yena hopi di nos cu hopi informacion y inspiracion y p'esey mes e pensamiento ta pa hiba tur loke nos a siña durante e Women's Day Conference, den tur e barionan pa asina comparti esaki cu tur e hende muhernan cu no por tabata presente," asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a indica. E campaña "Women of Aruba are" ta un iniciativa di CEDEHM, despues di a haci varios investigacion y analisis tocante e punto di atencion pa nos hende muhernan. E enfoka principal di e campaña aki ta pa sa cua t'e puntonan mas fuerte y kico y unda por sigui desaroya pa mehora calidad di bida y bienestar di e hende muhernan na Aruba. "Durante e conferencia di ayera, un di e oradornan a papia tocante plataforma. Pues cu nos tur tin un plataforma y cu nos por uze na e manera cu nos a desea pa us'e. Hustamente e plataforma aki, ta loke cu ta bay haci un diferencia hopi positivo den bida



di hopi hende muher aki na Aruba," manera e mandatario a expresa. Sra. Sandra Brown, director di CEDEHM a splica mas tocante e tremendo campaña aki, bisando cu "E campaña di Women of Aruba are ... ta duna espacio pa nos tur duna un contesta na e contenido. Nos kier pa tur hende personaliza esaki!" Durante un aña largo, Sra. Brown a pone un canvas unda cu tur e invitadonan por a bisa algo di nos hende muhernan di Aruba. E resultado tabata fantastico, ya cu ta solamente palabra di elogio a duna e hende muhernan di Aruba. Intencion di e campaña aki ta pa sigui bay den tur e barionan y sigui tene charlanan informativo pa e hende muhernan y traha mas di cerca cu e gruponan di hende muhe cu ta existi. Durante un aña largo CEDEHM a bishita mayoria bario, brindando y ofreciendo e hende muhernan tur informacion necesario pa logra nan meta den bida. Sandra Brown a enfatiza cu como hende muhernan di Aruba ta simplemente fabuloso y increibel. "Nos tin cu sigui construi riba e forza nan cu ya nos hende muhernan tin, pero pa haci'e un exito total, nos mester di nos hende homber nan tambe pa apoya nos. Nan ta hunga un rol importante den

e desaroyo aki y sigur mester enfatiza esey." Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultural, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a elabora tambe tocante e proyecto di 'tiernmoeder' cu su ministerio tin hunto cu Wit Gele Kruis. "E proyecto aki ta brinda tur informacion especificamente na e grupo di tanto mucha muher como mucha homber tocante e posicion di ta mayor na un edad hoben. Nan ta traha hunto cu e mamanan hoben cu a cab'i haya un baby pa nan evita di sigui den e circulo aki. A keda demostra cu hopi biaha e situacion aki ta keda ripiti y mester muestra y guia nan cu tin otro manera, pa no sigui ripiti e foutnan aki. E ta un proyecto cu a cuminsa aña pasa y tin diferente otro instancia cu tambe ta ataca e mesun problema aki y nos ta traha pa mehora tur e situacionnan aki den futuro." Na final Sandra Brown a gradici un y tur cu a duna un cara y apoyo na e campaña aki y tur e afirmacionnan positivo cu nos hende muhernan skirbi riba e canvas ey, lo sirbi pa demostra tur e hende muhernan na Aruba con ta balora tur loke nan ta haci y nan por ta sigur cu CEDEHM lo sigui traha na nan bienestar y calidad di bida.

Palo di luz a kibra y a cende na candela



STA. CRUZ -- Diabierna anochi un rato prome cu 10:30 a drenta un informe cu un palo di Luz lo a kibra riba e caminda di Matividiri na altura di e Parke di Avestruz. Mesora polis a bay ne sitio y a topa cu un palo di luz cu a kibra y tabata misteriosamente na candela, mientras tur waya ainda tabata bon

wanta ne palo di luz y cu coriente ainda riba e wayanan. Elmar a ser poni na altura y mesora a yega ne sitio y a cuminsa cu e trabaonan necesario pa evita lo peor. Esaki pa e palo di luz cay no completamente riba caminda y ranca waya cu coriente riba dje benta riba caminda of cay riba auto of hende.

2nd Annual
All Star International Open

5 Matted Rings
Instant Replay!
Electronic Headgear
International Referees

This year Board Breaking and Poomse !

September 28th, 29th, & 30th, 2012
Tournament info: www.truescoreeast.com
or email vnsconst@aol.com

art and apparel by unneedtshirts.com

at the Coronado Springs Resort and Convention Center, Orlando, Florida ... inside Walt Disney World!

FOR RENT :

SPACE OF 120 M² FOR RESTAURANT
available in Barbola Building,
San Barbola 4 Unit-D
(next behind Cliffix Building)

-FULL Equipped Restaurant
- Inclusive Restaurant permission

Info: 593-0715/583-3739
email:alwin@quickholding.com/quick.el@setarnet.aw

BO TIN AUTO BIEU

NOS TA PIKI AUTO BIEU
COMPLETAMENTE GRATIS.

PA MAS INFO YAMA NOS TEL: 5614297.

TA BENDE

Un electric demolition
hammer Hitachi
h 65sd2 (impact
31lbs) pa kibra vloer
2200,00 2 anja bieuw
(poco usa)
Pa mas info yama
592=5698

TA BENDE

MIXER-60QTS

BON PA
PANADERIA ,
PASTELERIA (
PASTRY) TEL :
568-3623
567-8558.

TA BENDE

Un Wii Gaming Consule
den bon condicion. E
ta bin cu 20 wega New
Super Mario. Call of duty
MW3 ETC, un remote plus
nunchuck, stuur wheel.
Tennis racket .Wii ta
hunga wega graba riba dvd
y ta play dvd movies. Pues
bo por backup weganan.
Original y hunga esun riba
dvd. Prijs fl360,-. Pa mas
informacion yama
566-1208

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad,
no un luho. Ata bo
oportunidad. Les pa
baby (Matronatacion)
di 3 luna te 4 aña.
Les pa muchanan y
adulto, diploma A te cu
F. Dialuna te diasabra
mainta y atardi. Les ta
na lama y pool. Pa mas
informacion, yama Cell:
561-9745 Bo por siña, no
worry cu edad!!!!!!



**BBQ Grill set
made in Aruba**

Desde Afl. 250
Info: 593-8182

A SER PERDI

un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur
bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M.
Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya
tur esaki back. Pa esun cu por a haye please
yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi
importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E
cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach.

Danki di antemano, Gilly

Urataca Center

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di
Dialuna pa Diasabra

15 Maart 2012

Colegio Sagrado Corason
ta Presenta
Festival di Canto

Adulto Afl 5,-
Mucha Afl 3,-

6'or pa 9'or

Centro di Bario Brasil

The Aruban Chef

**Mas hopi biaha bo come,
Mas lihe bo ta den avion.**

Cu cada afl 50 cu bo gasta na The Aruban Chef
bo ta haya un Ticket pa bo por participa den e
campana di come y biaha cu The Aruban Chef.

E siguiente Campaña pa gana cu The Aruban Chef
lo start 30 January 2012 y lo termina 25 di
Maart 2012 cual premio lo ta
"WWE Wrestlemania 28" ... Pasashi pa Miami
pa 2 persona ida y vuelta, 4 dia di estadia paga
na Howard Johnson Hotel Plaza (Hialeah) tax
inlui, Transport di Airport pa Hotel y di Hotel
pa Airport, Transport di Hotel pa Sun Life
Stadium y di Sun Life Stadium pa Hotel, Entrada
pa 2 persona na WWE Wrestlemania 28.

WRESTLEMANIA XXVIII
Miami, Florida
Sunday, April 1
2012

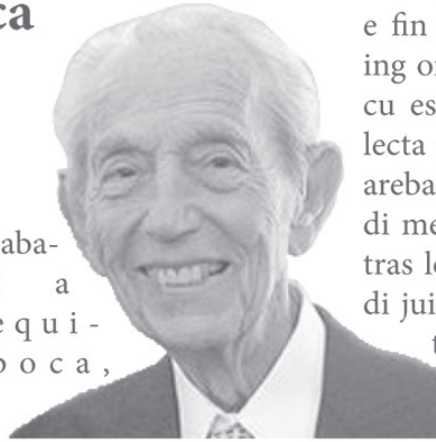
Tanki Leendert # 247 B
Tel: 587-9300 / Fax: 587-9303 / thearubanchef@gmail.com

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Redicador di fin di mundo a admiti cu e tabata equiboca

(CNN) – Lunanan despues cu su prediccion di fin di mundo na a logra materialisa, un predicador humilde di California a admiti su eror y a bisa cu e ta sali for di e wega di pronostico. E dia di e Raptura, manera a keda pronostica dor di e anunciador Cristian apocalíptico Harold Camping, a pasa sin ningun calamidad riba 21 di Mei. Camping su di dos dia, October 21, tambe a bin y bay sin sikiera un suspiro. Mundo, ta parse, di no ta condena. Nos ta admiti humildemente cu nos

taba-
t a
e q u i -
b o c a ,



Camping y su miembro- nan di staf a scirbi den un carta dirigi na sostenedornan emiti riba e webstite di ministerio di transmision radial di Famia Camping situa na California. E ta sigui bisa cu tanto e como su red ya no ta interesa mas den predici ki ora lo ta

e fin di mundo. Camp- ing originalmente a bisa cu esnan cu a keda se- lecta pa salvacion lo ser arebata na shelo riba 21 di mei, y esnan cu keda tras lo enfrenta lunanan di juicio meimei di dse- trucccion prome cu e fin di mundo riba 21 di october.

E website radial di e Famia a tweet e pre- dicción despues di 21 di mei, bisando cu Dios a demostra misericordia dor di spar hende cinco luna di sufrimento. Pero juicio final tog tabata programa pa yega 21 di october, ora cu salvacion y destrucccion di mundo lo sosode na e mesun momento.

Apple ta saca e plug for di iWork.com



mo. Apple a lansa e web- site iWork.com den luna di januari 2009 manera un version gratis di beta pa usu- arionan di iWorks. Den e mensahe di e-mail e empresa ta conseha usu- arionan pa nan transferi nan docu- mento- y archivonan pa iCloud. Desde 31 di Juli 2012 ya no ta posible pa upload documentonan nobo den iWork.com Tur archivo lo ser bora riba e fecha ey, Apple a informa. Riba e website tin instruccioonnan con usarionan por down- load nan archivo for di iWorks.com.

Amster- d a m – Apple ta stop despues di tres aña cu e almace- namento online iWorks. com. E empresa ta desea pa usarionan cambia pa iCloud dor di trans- feri archivo y almacena y comparti informacón. Esey e empresa a infor- ma clientenan atraves di un e-mail diabierna ulti-

Reina Beatrix ta celebra aña di la reina a pesar di e condicion di Friso

A pesar di e condicion ainda masha preocupa di Principe Friso ta parse cu Su Mahestad La Reina Beatrix y su Famia tog lo ta pre- sente na e celebracion di Aña di La Reina. Esey e Alcaldenan di Rhenen y Veenendaal a conclui for di comb- ersacionnan cu e co- laboradornan di domi- cilio Real, e corant hulandes Telegraal a scirbi. Su Mahestad La Reina lo visita am- bos municipio riba 30 di april 2012. Inicial- mente e municipionan a haci un preparacion riba un escala chikito pa celebra e festivi-

dad Oranje, debi na e noticia fatal tocante Principe Friso algun siman pasa. Tanto Veenendaal como Rhenen awor ta pre- parando un paseo di casi 800 meter cu e famia Real lo bay haci riba 30 di april veni- dero. Diarazon atardi Su Mahestad :La Reina a reanuda trabou orid- nario cu e apertura di e kazerne nobo pa servi- cio di defensa pa elimi- nación di explosivonan na Soesterberg. Esaki tabata su di prome acto publico desde cu Principe Friso a keda dera bou di un avalan- cha na Austria.

2000 vivienda bou awa na Australia

Aproxmadamente 2000 vivienda ta bou di awa den e Estado Suroriental di Australia, New South Wales. E mayoría di cas- nan inunda ta situa den y alrede- dor di Wagga Wagga, cu a ser azota pa e pior inundacion desde 1853. Se- gun un vocero di e servicionan Es- tatal di emergen- cia a informa. E vocero ta tema cu mas cas lo wordo afecta . Algun riu segun ta spera lo a yega nan punto di mas halto diadomingo. E daño ta diferente pa cada lugar, segun e vocero a remar-

ca. Algun cas ta inunda t e na pla- fond, cerca otro e ta subi poco poco te na e drempel. Debi na e awacero fuerte den e ultimo dianan varios riu den sureste di Australia ya a pasa over nan lim- ite. Brug-, carretera- y teranan agrícola a ser

destrui. Dos homber a fayece ora cu nan a ser las- tra dor di e coriente d i a w a . Tambe nan a haya un homber di 83 aña di edad morto banda di su truck cu a sumergi.





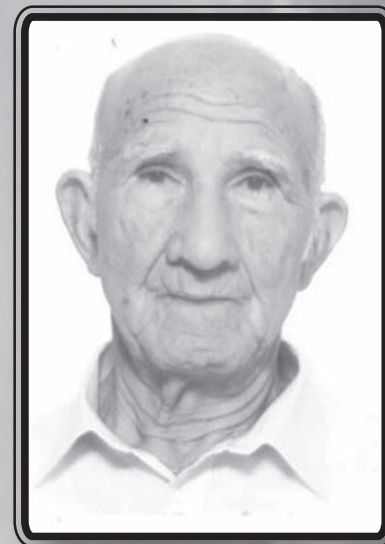
Mi ta stima Bo, o Señor mi fortaleza
Señor ta mi baranca, mi forti y mi libertador

Salmo 18: 1-2

Cu honda pena y agradecido pa tur locual cu nos tata a haci pa nos y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece:

Esteban Angela

Vdo. Di Rosa de Lima Angela-Henriquez
Mihor conoci como “ Cheban of Mo Ban”
***26-12-1919 †08-03-2012**



Na nomber di su:
Yiunan:

Silvio Angela y esposa Rosa Malca-Angela
Rufo Angela y Filomena Boekhoudt
Maya Angela y esposo Booshi Curiel
Anna Angela y esposo Rudy Yarzagaray
Chas Angela y esposa Teresita Angela-Rasmijn
Sonny Angela
Helena Angela y esposo Luis Duran
Abie Angela y esposa Geraldine Angela-Croes

Ex-Suegra:

Wilda Tromp
Maria Kristo

Nietonan: Hose y Carola, Francis y Joanne, Sergio, Sandro, Ru-ann, Jair, Joshuah, Dinah y Monti, Shanouska, Louisanne, Henriëtte y Jacques, Rudy y Eveline, Roosje y Richinel, Hairo, Roderik y Veroushka, Kevin y Ronaly, Luigi, Antwan, Ayden.

Bisanietonan: Perseus, Lin, Amir, Darryl, Zhaylee, Kynziah, Rygel, Rizhaylee, Jagrick

Mescos cu bisanietonan: Kyle y Kyan.

Rumannan:

Alcida Wester-Thode y yiunan
†Carlito Angela y yiunan
†Chomon Angela y yiunan
†Chico Angela y yiunan
†Marianita Rasmijn-Angela y yiunan
†Joso Wester y yiunan

Cuñanan:

Hertruida Werleman y famia
Rufina Henriquez y famia
Hortencia Henriquez y famia
†Alida Wester y yiunan
†Betty Everon y yiunan

Swa: †Marco Krozendijk y vda. Ninita Keozendijk y famia

Bon amistad di cas: Domi, Mino, Jessica

Su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer, compernan, conocirnan, bisiñanana, amistadesnan y Wilhelmina Kankerfonds.

Demas famia:

Angela, Henriquez, Willems, Rasmijn, Wester, Malca, Boekhoudt, Curiel, Yarzagaray, Duran, Croes, Thode, Albertsz, Krozendijk, del Rosario, Everon, Werleman, Hurkx, Kock, Odryzynski, Rodriguez, Bello, Holsboer, Blondeel-Timmerman, Tromp, Maduro y van der Biest y demas famia mucho pa menciona na Aruba y Hulanda.

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 13 di Maart 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na iglesia Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa cu oportunidad pa condoleer na Aurora Funeral Home desde 12'or pa 1.30 di merdia.

Adres pa condolencia: na cas Rooi Bosal # 92, Dialuna 12 di Maart 2012 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Envez di flor of krans un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.

NOBENA-MISA NA HONOR

San Jose; Patrono di nos casnan di Famia.

Diasabra, 10 di maart venidero ta cuminsa un nobena na honor di San Jose cu ta Tata Wardador di Hesus.

Despues di Mama Maria ta San Jose ta e Santo di mas grandi den shelo, E ta modelo ehemplar pa nos casnan di famia.

San Jose ta e Patrono di nos Iglesia.

Un invitashon ta bai na tur hende pa asisti na e nobena aki na Misa

San Francisco na Playa. En especial nos hende hombernan.

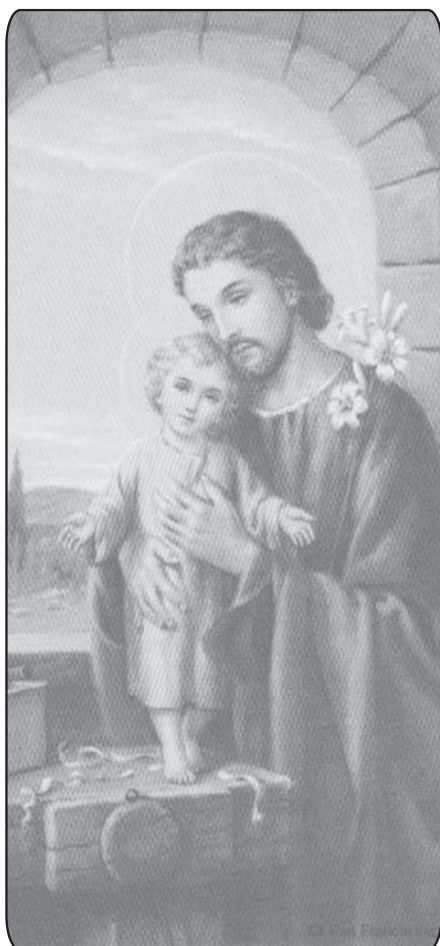
Nobena ta cuminsa pa 6:00 'or di atardi.

Dia 16 di maart nobena ta cuminsa pa 5:45 or di atardi.

Laga nos resa hunto pa pidi San Jose pa tur problemanan y sufrimentonan den nos casnan, pa protekshon pa nos juinan y tambe pa nos casnan contra tur crimen, ladronisia y otro peligernan cu por ta menasa nos famianan.

Dia 19 di maart ta fiesta grandi di San Jose.

Bini uno i bini tur pasobra nos tur mester di e Santo aki pa juda nos den nos necesidad.



TA BENDE

un cama pa baby cu su matras.

Den hopi bon condicion pa Awg 300,-.

Por jama na **594-8312.**



Caminda di Crus den Bario di Dakota

*Pasobra Dios a stima mundo
asina tanto cu e la duna su unico Yui,
pa tur esnan cu pone confiansa den djE
no bai perdi, ma haña bida eterno*
John 3:16

5 aña



Dia: Diamars 13 Maart 2012

Ora: 6:30 pm pa 8:45 pm

Lugar: Misa La Birgen di Fatima Dakota

Lo sali for di misa y termina na misa

Abo, bo famia, amigonan y Aruba completo ta BON BINI.

Pastoral Hubenil Dakota

Di bishita na Aruba, Monseigneur Giovanni Brashi, rector di santuario di Santa Filomena na Italia

STA. CRUZ -- Durante e dianan 13 pa 20 di Maart, Aruba, en especial Parokia di Santa Filomena na Paradera y Confraternita di Santa Filomena na Aruba tin e honor di ricibi bishita di Mgr. Giovanni Braschi, rector di e santuario di Santa Filomena na Mugnano del Cardinale na Italia. Durante su estadia na Aruba, Mgr. Braschi ta huesped di Rev. Pastoor Toti, pastoor di Parokia di Santa Filomena na Paradera. Aki ta sigui e programa di su bishita. Pastoor Toti ta probecha di e oportunidad aki pa invita pueblo henter, especialmente tur e personanan cu tin Filomena of Filomeno den nan nomber, pa asisti na e Santo Sacrificio solemne cu lo tuma lugar diasabra 17 di Maart.

Bishita di Mgr. Braschi di Italia na Aruba 13 pa 20 di Maart 2012.

- | | |
|-----------------|---|
| 13 – 03 – 2012: | Yegada 5.50 pm. vuelo KLM 765 na Reina Beatrix Airport. |
| Diamars | Conferencia di prensa den VIP. room na airport. |
| 14 – 03 – 2012: | 10.00 a.m Bishita na Su Excelencia Gobernador. |
| Diarazon | 19.00 Presentacion di un obra teatral di muchanan di Grupo Catisashi "LUX" den Centro Caiquetio. |
| 15 – 03 – 2012: | 8.00 am – 12.00: Round trip riba nos isla e.o. |
| Diahuebs | Alto Vista
Iglesia Santa Ana
Misa Sta Cruz
WEB
Blue Army
Santo Sacrificio di misa na Paradera. |
| 7.00 pm: | Reunion di Mgr. Braschi cu |
| 16 – 03 – 2012: | 9.00am – 10.00 sacerdotenan di Aruba na Pastorie di Parokia La birgen di Fatima na Dakota. |
| Diabierna | 6.30 pm: Caminda di Cruz den Misa Santa Filomena. |
| | 7.00 pm: Santo Sacrificio di misa sigui pa Rosario den Parke Santa Filomena. |
| | 8.00 pm: Encuentro mensual di Confraternidad. |
| 17 – 03 – 2012: | |
| 7.00 pm: | Santo Sacrificio di misa na Paradera. |
| Diasabra | Mgr. Giovanni Braschi y Mgr. Luis Antonio Secco lo celebra e Santo Sacrificio di Misa. |
| | E Misa ta wordo canta pa Coro Uni di Paradera. |
| | Despues di misa tin oportunidad pa saluda Mgr. Braschi. |
| 18 – 03 – 2012: | Dia Himno y Bandera. |
| Diadomingo | Un paseo rond di Aruba asistiendo na e actividadnan y tambe oportunidad pa bishita algun di nos miembronan grandi. Tambe lo bishita cas di mayornan di nos libertador Betico Croes. |
| 19 – 03 – 2012: | 09.00 Boat trip |
| Dialuna | 19.00 Santo sacrificio di Misa. |
| 20 - 03 - 2012 | 16.10 Check in Aeropuerto |
| Diamars | 19.10 Salida pa Hulanda / Italia cu KLM. |

**Grupo Rumannan den Oracion
Dr. Jose Greogorio Hernandez
Dakota, Aruba**



Ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba 14, 21, 28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012.

Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.

Lugar: Cas di Oracion, (patras di Pius X School)

Ora: 7 P.M.

Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos **Caminda di Cruz** riba e fechanan menciona.

Un danki grandi di antemano.

Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**

**TARIFA ECONOMICO PA
ANUNCIO DI MORTO:**



**Solo di Pueblo ta brinda un
tarifa economico pa anuncio di
fayecimento cual ta**

consisti di:

**- 3 invitacion completo
pa entierro, - Invitacion
pa resamento y misa y
Gradicimento**

**Un paquete special di Afl. 200.00
pa entierro***

(* E prijs ta pa entierro y no pa dia)

**Solo di Pueblo ta traha cu tur
funeraria. Por pidi e anuncio
via e funeraria**

**of por haci'e directamente na
nos oficina na Sta. Cruz 110**

**Contact: e-mail:
solodipueblo@gmail.com Tel:
585-9500**



**Mementomori
Funeral Home**

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di su enfermedad, fayecimento y entierro di:

Evaristo " Boei " Ridderstaat

Un danki ta bay na famia, bisiñanan y conocinan cu semper ta para cla pa yuda nos. amiganan cu a muestra aprecio na nos defunto stima. Na esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil...

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima.

dialuna 13 di Maart 2012 y diarazon 15 di Maart 2012 tur dos pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna na Noord.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su yiunan, nietonan y demas famia.



**Mementomori
Funeral Home**

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki Sra. Juanita, yiunan, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante di su enfermedad, fayecimento y entierro di:

Claudio Wernet

cariñosamente yama: " Gody "

Un danki ta bay na famia, bisiñanan, conocinan y amigonan cu a muestra aprecio na nos defunto stima. Na staf y personal di tres piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal pa na cariño, cuido y atencion pa mi tata, Mementomori Funeral Home pa nan bon servicio. Na Pastoor Toty pa su bunita palabranan cu a duna nos forza y sosten na e momentonan dificil. Na Pascual y Randell pa nan bunita canto di consuelo

Na esnan cu a manda tele-gram, yamadanan di telefon, y e bunita donacion tanbe pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.

Boso presencia y sosten ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima.

cual ta tuma lugar:

Diamars 13 di Maart 2012 y Diahuebs 15 di Maart 2012, tur pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera. Diahuebs despues di misa nos tin u rosario na cas Tamarijn 30 A

Boso presencia ta altamente aprecia.



" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:



Natasha A. Landsmark

who passed away on the 9 March 2012 at the age
of 32

Date and time of funeral will be announced at a
later date.



" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salvacion ta bini. "

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimeto

Schtolser Fradl

Demas famia ta invita tur amigo, bisiña y
conoci pa asisti na e acto di entierro cual
ta tuma lugar diarazon 14 di Maart 2012
pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San
Francisco pa santana catolico na Noord
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di
atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos
no por ricibi bishita di condolencia na cas.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde,
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa fayecimento di:

Jessica Eileen Wever-Hodge

mihor conoci como: "Jessy"
na edad di 43 año

Na number di su:

Esposo: Claude Michiel Wever

Yiunan: Boris Alexis Wever
Mitchellangelo Wever

Manera yiu: Samantha Vrolijk

Mama: Beatrice Hodge

Padraastro: Monte Blijden

Ruman(nan): Makaila Hodge

Howard Hodge

Monique Hodge

Sobrina(nan): Samantha Vrolijk

Arshella Pheijfer

Manera ruman: Jaruska Romney

Robert Charles

Tantanen: Ruby Wilson y famia

Thelma Maxwell y famia

Hila Busby y famia na Corsow

Ethel Hodge y famia

Joyce Maxwell y famia

Omo(nan): Luly Hodge

Bernard Maxwell

Primo y primanan

Cuñanan : Agatha James, Jaqueline Mercera-Martis, Modesto Wateman

Ex Suegra: Amalia Solognier

Ex cuña: Janet Solognier

Mihor amigo: Daniel Maduro

famia: Hodge, Wever, Maxwell Rasmijn, Geerman, Fingal, Van Putten, Vries,
Blijden, James, Dunlock, De Meza, Adams, Rodgers, Martisi, Werleman,
Oduber, Boekhoudt, Eman, Lambourghini, Busby, Ammerlaan, Dinzey,
Spencer, Zuluaga, Livingstone, Every, Mauricio, Martijn, Wilson, Newton,
Bruining, Handels, van der Linden, Mercera, Martis.

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di
entierro cual ta tuma lugar Dialuna 12 di Maart pa 4'or di atardi** saliendo
for di Misa Santa Theresita pa santana catolico San Nicolas. E resto mortal
lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas
Na lugar di flor of krans un donacion pa " Wilhelmina Cancer Foundation
" y "Mary-Jane Cancer Foundation" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box
disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia
na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristeza.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Diadomingo 11 di Maart a cumpli 13 aña



TRAVIS ELVIS FARO

Felicitacion ta bin di su mami Naika, su lil bro Trevor, su wela Lucia y Agnes, welo Manuel y Stanley, su tanchi stima Nadia, pepe Mirla y tio Reynold, primonan Kevin, Keylah, Dwayne y Nikkaela. Hbd di parti su team Estrella B y coach Toto, seleccion Aruba U-13 y su amigonan di Cacique Macuarima School klas 6A y meneer Richard y demas famia Faro, Weller, Werleman tur ta desea Travis lo mihor den bida y cu wak pa bo haci bo best y cu papa Dios y bo Angel wardador cuidabo, protegabo y bendicionabo!

MAJESTIC Carnival Group

STA. CRUZ -- Majestic Carnival Group hunto cu e banda D'licious a celebra Carnaval 2012 na un manera Mahestuoso. Na nos Carnavallistanan cu di un gran forma a sa di presenta nos Carnaval: PABIEN. Comision di Majestic kier gradici na prome lugar nos Creador pa ta semper cu nos. Nos kier gradici e integrantenan di Banda D'licious pa e super bon Sound, Repertorio y Animacion cu a pone nos participantenan goza hopi riba caminda. Nos ta gradici nos Participantenan cu a pone nan confiansa den grupo Majestic. Danki na e publico na banda cu a aplaudi y gosa hunto cu nos ora nos tabata pasa nan dilanti. Nos ta gradici pa e ayudo di e "Crew di boluntarionan" cu ta alivia e trabou di comision y ta cater nos participantenan manera Majestic so por. Un palabra di danki na Magic FM cu durante

Ta gradici



e parada di Oranjestad despues di a presencia tur grupo, a scohe Majestic Carnival Group y su Banda D'licious como e grupo mas anima.

Pabien na nos participantenan cu esaki. Un danki grandi na nos main sponsor "Balashi" y un pabien y danki na e team di Balashi pa e super bon servicio. Nos kier gradici tambe: Quick Electrical Services, Cool Breeze, Total Services, Grand East, Body Locker, Thunder & Lighting, Tuda y Chogogo kendenan na un manera of otro a yuda Majestic participa

na Carnaval 2012. "The Power of LOVE" ta e tema cu Majestic Carnival group a scohe pa Carnaval 2013..

Majestic lo presenta e.o : E AMOR pa... nos Pais, nos Naturaleza, nos Carnaval, nos Idioma, nos Musica, nos Lama..... Y naturalmente D'Licious lo ta nos Banda un biaha mas. Pa informacion por contact e siguiente miembronan di comision di Majestic: Swinda 5927473, Astrid 5925271, Carla 660991, Linda 7336393 y Helen 5689221

Awe e preto di wowo di su Opa cu ta den cielo a haci aña.
Sweet 16



CHYSAH VERSTAPPEN

Hopi pabien di su mami Maritza, papi Eric, su rumannan Jayran y Jendrah
Un sunchi grandi di su Opa Lano cu ta cerca Papa Dios, su Oma Emma y Oma Marie na Hulanda

Un braza di Momo Din, Pepe Shella y Lolly.
Tur su friendnan, too much to mention
Awe nos ta canta Happy B'day to you and may God bless you with many more.
Love you alot!

VIVA NAILS
Spa & Salon Products
Avenida Milo Croes nr 10, Oranjestad, Aruba

Vivanails is a specialized salon. We offer the best salon and spa products. We also have spa treatments available for your personal care.

Swedish & Facial	Awg 135	Basic Pedicure	Awg 35
Manicure & Pedicure	Awg 50	Basic Manicure	Awg 25
Eyebrow Waxing	Awg 07	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Paraffin Foot	Awg 50
Gel Nails	Awg 60	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions
Callos Remover / Removedor de callo
Orange massage oil / Aceite naranja
Gel Reductor diferente aroma
Nail Care Elements

CALL US
588-2444
560-8494
Come and Visit Us !!!